



**Butir-Butir Mesyuarat Yang Ketiga
Bagi Penggal Yang Ketiga Dewan
Undangan Negeri Pulau Pinang
Yang Kelima Yang Telah Diadakan
Pada 21hb. - 24hb. Disember, 1981**



**Butir-Butir Mesyuarat Yang Ketiga
Bagi Penggal Yang Ketiga Dewan
Undangan Negeri Pulau Pinang
Yang Kelima Yang Telah Diadakan
Pada 21hb. - 24hb. Disember, 1981**

**BUTIR-BUTIR MESYUARAT YANG KETIGA BAGI PENGGAJAL YANG
KETIGA DEWAN UNDANGAN NEGERI YANG KELIMA YANG TELAH
DIADAKAN PADA 21HB. HINGGA 24HB. DISEMBER, 1981, DI DEWAN
UNDANGAN NEGERI, LEBUH LIGHT, PULAU PINANG**

HADIR:

- Yang Berhormat Tuan Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Lim Chong Eu)
- Yang Berhormat Pemangku Penasihat Undang-Undang (Encik Haidar bin Mohd. Noor, D.J.N.).
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh, P.K.T., A.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed) @ Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- Yang Berhormat Ahli kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

TIDAK HADIR:

- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.) — Dengan maaf
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew) — Dengan maaf
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) — Digantung keahliannya di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 51(1).

TURUT HADIR:

- Setiausaha, Dewan Undangan Negeri (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

[Dewan bersidang semula pada jam 9.37 pagi.]

1. DOA

2. PENGUMUMAN OLEH TUAN SPEAKER

Tuan Speaker mengumumkan bahawa Ahli Yang Berhormat dari Bagan Dalam (Encik T. Subbiah) dan Ahli

Yang Berhormat dari Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew) telah meminta kebenaran bercuti. Ahli Kawasan Bagan Dalam sedang berada di India di atas urusan agama sementara Ahli Kawasan Pengkalan Kota sedang terlibat dalam suatu kes mahkamah.

Dewan membenarkan cuti itu menurut Artikel 17 dalam Perlembagaan Negeri.

3. MEMBENTANGKAN RISALAT-RISALAT

Risalat-Risalat yang berikut adalah dibentangkan di atas meja Dewan:—

- | | |
|--------------------|---|
| Bil. 18 tahun 1981 | — Anggaran Tambahan Biasa Yang Pertama 1981 |
| Bil. 19 tahun 1981 | — Anggaran Hasil dan Perbelanjaan 1982 |
| Bil. 20 tahun 1981 | — Anggaran Pembangunan 1982 |
| Bil. 21 tahun 1981 | — Penyata Kira-Kira Lembaga Muzium Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1980 dan pemerhatian Ketua Odit Negara atasnya. |
| Bil. 22 tahun 1981 | — Penyata Kira-Kira Perbadanan Perpustakaan Umum, Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1979, dan pemerhatian Ketua Odit Negara atasnya. |
| Bil. 23 tahun 1981 | — Penyata Kewangan Pihak Berkuasa Air Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1979, dan pemerhatian Ketua Odit Negara atasnya. |
| Bil. 24 tahun 1981 | — Laporan Lembaga Biasiswa Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1980. |
| Bil. 25 tahun 1981 | — Laporan Lembaga Biasiswa Kecil Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1980. |
| Bil. 26 tahun 1981 | — Laporan tahunan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun 1980. |

4. [A] JAWAPAN-JAWAPAN MULUT KEPADA SOALAN-SOALAN

Jawapan-jawapan kepada soalan-soalan yang telah dinyatakan terlebih dahulu dan juga kepada soalan-soalan tambahan adalah diberi oleh Ahli Kawasan Teluk Bahang (Encik Ahmad Radhi bin Pachee), Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee), Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim), Ahli Kawasan Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman) dan Ahli Kawasan Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak).

Di peringkat ini Ahli Kawasan Bukit

Glugor (Encik Karpal Singh) memasuki Dewan. Tuan Speaker menarik perhatian Dewan mengenai kehadiran beliau. Sambil mengingatkan beliau bahawa beliau masih tertakluk kepada penggantungan keahliannya di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 51, Tuan Speaker mengarahkan beliau supaya keluar daripada Dewan. Akhirnya Ahli tersebut terpaksa keluar juga.

Dewan ditangguhkan pada jam 9.45 pagi.

Dewan disambung semula pada jam 10.12 pagi.

Jawapan-jawapan kepada soalan-

soalan mulut diteruskan oleh Y.A.B. Ketua Menteri, Ahli Kawasan Tanjung Bungah (Datuk Khor Gark Kim) dan Ahli Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas).

Dewan ditangguhkan pada jam 11.25 pagi.

Dewan disambung semula pada jam 12.00 pagi.

[B] JAWAPAN-JAWAPAN BERTULIS KEPADA SOALAN-SOALAN

Jawapan-jawapan bertulis kepada soalan-soalan yang telah dinyatakan terlebih dahulu adalah dibentangkan di atas meja Dewan.

5. RANG UNDANG-UNDANG

[A] Enakmen Peruntukan Diraja [Pulau Pinang] [Pindaan] [No. 3], 1981

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Bakap (Encik Teoh Kooi Sneah), mencadangkan supaya Rang Undang-Undang yang bernama "Suatu Enakmen untuk meminda Enakmen Peruntukan Diraja (Pulau Pinang), 1957" dibacakan bagi kali yang pertama.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Ketua Menteri, menurut peruntukan Peraturan Majlis Mesyuarat 118, mencadangkan supaya Peraturan Majlis Mesyuarat digantungkan kuatkuasanya untuk membolehkan Rang Undang-Undang dibincangkan dalam semua peringkatnya dengan serta-merta.

Ahli Kawasan Sungai Bakap menyokong usul itu.

Usul dipersetujui

Ketua Menteri memberi kenyataan mengenai tujuannya untuk mencadangkan bacaan yang kedua Rang Undang-Undang itu dengan serta-merta.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Bakap, mencadangkan supaya Enakmen Peruntukan Diraja (Pulau Pinang) (Pindaan) (No. 3), 1981, dibacakan bagi kali yang kedua.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Rang Undang-Undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal oleh Dewan yang bersidang sebagai Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Ketua Menteri melaporkan bahawa Rang Undang-Undang telah dipertimbangkan dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Bakap, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang itu dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

[B] Enakmen Perbekalan Tambahan [1981] [No.1], 1981

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim), mencadangkan supaya Rang Undang-Undang yang bernama "Suatu Enakmen bagi menggunakan wang daripada Kumpulan-wang Disatukan untuk perbelanjaan tambahan bagi perkhidmatan tahun 1981 dan bagi memperuntukkan wang itu bagi maksud-maksud yang tertentu" dibacakan bagi kali yang pertama.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Ketua Menteri, menurut peruntukan-peruntukan Peraturan Mesyuarat 59, memberi kenyataan tentang tujuan beliau hendak mencadangkan Bacaan Yang Kedua Rang Undang-Undang itu dengan sertamerta.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam mencadangkan supaya Rang Undang Perbekalan Tambahan (1981) (No. 1), 1981 dibacakan bagi kali yang kedua.

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason) berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 1.05 petang.

Dewan bersidang semula pada jam 2.35 petang.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Rang Undang-Undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal dalam Jawatankuasa Perbekalan dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Ketua Menteri melaporkan bahawa Rang Undang-Undang telah dipertimbangkan dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan, dan mencadangkan supaya Rang Undang-Undang itu dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

[C] Enakmen Perbekalan [1982], 1981

Ketua Menteri, dengan disokong oleh

Ahli Kawasan Sungai Aceh (Encik Ahmad bin Saleh), mencadangkan supaya Rang Undang-Undang yang bernama "Suatu Enakmen bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulanwang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 1982 dan bagi memperuntukkan wang itu untuk perkhidmatan bagi tahun itu" dibacakan bagi kali yang pertama.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Ketua Menteri, menurut peruntukan-peruntukan Peraturan Mesyuarat 59, memberi kenyataan tentang tujuan beliau hendak mencadangkan Bacaan Yang Ketua Rang Undang-Undang itu dengan sertamerta.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Aceh, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang Perbekalan (1982), 1981 di bacakan bagi kali yang kedua.

Dewan ditangguhkan pada jam 3.40 petang.

SELASA, 22HB. DISEMBER, 1981

HADIR:

- Yang Berhormat Tuan Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Lim Chong Eu)
- Yang Berhormat Pemangku Penasihat Undang-Undang (Encik Haidar bin Mohd. Noor, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Saleh, P.K.T., A.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

TIDAK HADIR:

- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) — Digantung keahliannya di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 51(1)

TURUT HADIR:

- Setiausaha, Dewan Undangan Negeri (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

DOA

Dewan bersidang semula pada jam 9.40 pagi.

Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Ayer Itam berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali) berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.15 pagi.

Dewan bersidang semula pada jam 11.45 pagi.

Ahli. Kawasan Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad) berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 1.05 petang.

Dewan bersidang semula pada jam 2.40 petang.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Teluk Bahang berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Tanjung Bungah berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bertam berucap

kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bayan Lepas berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Datuk Keramat berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Machang Bubuk berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Rang Undang-Undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal dalam Jawatankuasa Perbekalan dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Ketua Menteri melaporkan bahawa Rang Undang-Undang telah dipertimbangkan dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan, dan mencadangkan supaya Rang Undang-Undang itu dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

6. USUL

(A) Usul oleh Yang Amat Berhormat Ketua Menteri

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum), mencadangkan:—

“Bahawa Dewan Ini meluluskan perbelanjaan sebanyak \$124,927,200.00 yang tertunjuk di dalam Anggaran Pembangunan 1982 dan menetapkan bahawa jumlah wang tersebut hendaklah dipergunakan bagi tujuan-tujuan yang ditetapkan di dalam Anggaran Pembangunan 1982 itu.”

Dewan ditangguhkan pada jam 5.16 petang.

RABU, 23HB. DISEMBER, 1981

HADIR:

- Yang Berhormat Tuan Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Lim Chong Eu)
- Yang Berhormat Pemangku Penasihat Undang-Undang (Encik Haidar bin Mohd. Noor, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datukk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh, P.K.T., A.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)

TIDAK HADIR:

- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) — Digantung keahliannya di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 51(1)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

TURUT HADIR:

- Setiausaha, Dewan Undangan Negeri (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

DOA

Dewan bersidang semula pada jam 9.35 pagi.

Ahli Kawasan Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Ayer Itam berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.15 pagi.

Dewan bersidang semula pada jam 11.40 pagi.

Ahli Kawasan Ayer Itam meneruskan ucapannya kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bagan Jermal berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Pinang berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Acheh berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguh pada jam 1.15 petang.

Dewan bersidang semula pada jam 2.35 petang.

Ahli Kawasan Sungai Acheh meneruskan ucapannya kepada Dewan.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Kampong Kolam berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud) berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 4.07 petang.

Dewan bersidang semula pada jam 4.35 petang.

Ahli Kawasan Penanti meneruskan ucapannya kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Encik Teoh Kooi Sneah) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Nibong berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Paya Terubong berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 5.45 petang.

KHAMIS, 24HB. DISEMBER, 1981

HADIR:

- Yang Berhormat Tuan Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Lim Chong Eu)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Saleh, P.K.T., A.M.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)

TIDAK HADIR:

- Yang Berhormat Pemangku Penasihat Undang-Undang (Encik Haidar bin Mohd. Noor, D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) — Digantung keahliannya di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 51(1)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

TURUT HADIR:

- Setiausaha, Dewan Undangan Negeri (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

DOA

Dewan bersidang semula pada jam 9.05 pagi.

Ahli Kawasan Teluk Bahang berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Tanjung Bungah berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bertam berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bagan Ajam berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bagan Dalam berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui.

[B] Pemilihan Senator

Tuan Speaker berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bayan Lepas, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Paya Terubong, mencadangkan bahawa Datuk Khoo Kay Por, D.M.P.N., J.M.N., J.P., dipilih sebagai Ahli Senat.

Tuan Speaker mengisytiharkan bahawa Datuk Khoo Kay Por,

D.M.P.N., J.M.N., J.P. telah dipilih sebagai Ahli Senat dengan sertamerta sehingga 27hb. September, 1983.

7. PENANGGUHAN

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Bayan Lepas, mencadangkan supaya Dewan ditangguhkan.

Ahli Kawasan Bagan Jermal berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Bakap berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Sungai Pinang berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Ayer Itam berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.55 pagi.

(DATUK HAJI HASSAN

BIN MD. NOH @

MAT NOOR, D.M.P.N., P.J.K.)

Speaker,

Dewan Undangan Negeri,
Pulau Pinang.

**MINUTES OF THE THIRD MEETING OF THE THIRD SESSION OF
THE FIFTH LEGISLATIVE ASSEMBLY, PENANG, HELD ON 21ST - 24TH
DECEMBER, 1981 IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY CHAMBERS,
LIGHT STREET, PENANG.**

PRESENT:

- The Hon'ble Mr. Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Chief Minister (Dr. Lim Chong Eu)
- The Hon'ble the Acting Legal Adviser (Encik Haider bin Mohd. Noor, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- The Hon'ble the Member for Sungei Acheh (Encik Ahmad bin Saleh, P.K.T., A.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- The Hon'ble the Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- The Hon'ble the Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- The Hon'ble the Member for Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- The Hon'ble the Member for Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- The Hon'ble the Member for Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)
- The Hon'ble the Member for Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

ABSENT:

- The Hon'ble the Member for Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.) — With apologies
- The Hon'ble the Member for Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew) — With apologies
- The Hon'ble the Member for Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) — Suspended under Standing Order 51(1)

IN ATTENDANCE:

- The Clerk of the Legislative Assembly (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

The Assembly begins its sitting at 9.37 a.m.]

1. PRAYER

2. ANNOUNCEMENTS BY MR. SPEAKER

Mr. Speaker announces that the Hon'ble Member for Bagan Dalam (Encik T. Subbiah) and the Hon'ble Mem-

ber for Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew) have both applied for leave of absence. The Member for Bagan Dalam is on a pilgrimage to India while the Member for Pengkalan Kota is engaged in a court case.

The Assembly approves both applications in accordance with Article 17 of the State Constitution.

3. PRESENTATION OF PAPERS

The following Papers are laid on the Table of the Assembly:—

- | | |
|----------------|---|
| No. 18 of 1981 | — First Supplementary Ordinary Estimates, 1981. |
| No. 19 of 1981 | — Estimates of Revenue and Expenditure, 1982. |
| No. 20 of 1981 | — Development Estimates, 1982. |
| No. 21 of 1981 | — Statement of Accounts of the Penang State Museum Board for the year ended 31st December, 1980, and the observations of the Auditor-General thereon. |
| No. 22 of 1981 | — Statement of Accounts of Penang Public Library Corporation for the year ended 31st. December, 1979 and the observations of the Auditor-General thereon. |
| No. 23 of 1981 | — Financial Statement of the Penang Water Authority for the year ended 31st. December, 1979, and the observations of the Auditor-General thereon. |
| No. 24 of 1981 | — Report of the Penang State Scholarship Board for the year ended 31st. December, 1980. |
| No. 25 of 1981 | — Report of the Penang State Minor Scholarship Board for the year ended 31st. December, 1980. |
| No. 26 of 1981 | — Annual Report of the Penang Development Corporation for the year 1980. |

4. [A] ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

Oral answers to questions of which notice has been given and to supplementary questions are given by the Member for Teluk Bahang (Encik Ahmad Radhi bin Pachee), the Member for Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee), the Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim), the Member for Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman), the Member for Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak).

At this stage, the Member for Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) enters the

Assembly Chamber. Mr. Speaker directs the attention of the House to his presence. Reminding him of his continued suspension under Standing Order 51, Mr. Speaker then directs him to leave. The Member is finally ejected from the Assembly Chamber).

The Assembly adjourns at 9.45 a.m.

The Assembly resumes at 10.12 a.m.

Answers to oral questions continue to be given by the Hon'ble Chief Minister, the Member for Tanjung Bungah (Datuk Khor Gark Kim) and the Member for Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas).

The Assembly adjourns at 11.25 a.m.

The Assembly resumes at 12.00 noon.

[B] WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

Written answers to questions of which notice has been given are laid on the table of the Assembly.

5. BILLS

(B) Civil List [Penang] [Amendment] [No. 3] Enactment, 1981

The Chief Minister, seconded by the Member for Sungai Bakap (Encik Teoh Kooi Sneah), moves that the Bill intituled "An Enactment to amend the Civil List (Penang) Enactment, 1957" be read a first time.

The Bill is read a first time.

The Chief Minister, in accordance with the provisions of Standing Order 118, moves that the Standing Orders be suspended to enable the Bill to be discussed in all its stages at the Sitting.

The Member for Sungai Bakap seconds the Motion.

The Motion is agreed to.

The Chief Minister gives notice of his intention to move the second reading of the Bill forthwith.

The Chief Minister addresses the Assembly and, seconded by the Member for Sungai Bakap, moves that the Civil List (Penang) (Amendment) (No. 3) Enactment, 1981, be read a second time.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

The Assembly sits in Committee and considers the Bill clause by clause and agrees to it without amendment.

The Assembly resumes.

The Chief Minister reports that the Bill has been considered in Committee and agreed to without amendment and, seconded by the Member for Sungai Bakap, moves that the Bill be read a

third time and passed.

The Motion is agreed to and the Bill is read a third time and passed.

(B) Supplementary Supply [1981] [No. 1] Enactment, 1981

The Chief Minister, seconded by the Member for Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim), moves that a Bill intituled, "An Enactment to apply sums out of the Consolidated Fund for additional expenditure for the service of the year 1981 and to appropriate such sums for certain purposes" be read a first time.

The Bill is read a first time.

The Chief Minister, in accordance with the provisions of Standing Order 59, gives notice of his intention to move the second reading of the Bill forthwith.

The Chief Minister addresses the Assembly and, seconded by the Member for Pekan Bukit Mertajam, moves that the Supplementary Supply (1981) (No. 1) Enactment, 1981, be read a second time.

The Member for Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason) addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 1.05 p.m.

The Assembly resumes at 2.35 p.m.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

The Assembly sits in Committee and considers the Bill clause by clause and agrees to it without amendment.

The Assembly resumes.

The Chief Minister reports that the Bill has been considered in Committee and agreed to without amendment and moves that the Bill be read a third time and passed.

The Motion is agreed to and the Bill is read a third time and passed.

(C) Supply [1982] Enactment, 1981

The Chief Minister, seconded by the

Member for Sungai Aceh (Encik Ahmad bin Saleh), moves that a Bill intituled, "An Enactment to apply a sum out of the Consolidated Fund to the service of the year 1982 and to appropriate that sum for the service of that year" be read a first time.

The Bill is read a first time.

The Chief Minister, in accordance

with Standing Order 59, gives notice of his intention to move the second reading of the Bill forthwith.

The Chief Minister addresses the Assembly and, seconded by the Member for Sungai Aceh, moves that the Supply (1982) Enactment, 1981, be read a second time.

The Assembly adjourns at 3.40 p.m.

TUESDAY, 22ND. DECEMBER, 1981

PRESENT:

- The Hon'ble Mr. Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Chief Minister (Dr. Lim Chong Eu)
- The Hon'ble the Acting Legal Adviser (Encik Haidar bin Mohd. Noor, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- The Hon'ble the Member for Sungei Acheh (Encik Ahmad bin Saleh, P.K.T., A.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- The Hon'ble the Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- The Hon'ble the Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew)
- The Hon'ble the Member for Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- The Hon'ble the Member for Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- The Hon'ble the Member for Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- The Hon'ble the Member for Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)
- The Hon'ble the Member for Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

ABSENT:

- The Hon'ble the Member for Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) — Suspended under Standing Order 51(1)

IN ATTENDANCE:

- The Clerk of the Legislative Assembly (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

PRAYER

The Assembly resumes at 9.40 a.m.

The Member for Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang) addresses the Assembly.

The Member for Ayer Itam addresses the Assembly.

The Member for Pekan Bukit Mer-tajam addresses the Assembly.

The Member for Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching) addresses the Assembly.

The Member for Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong) addresses the Assembly.

The Member for Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali) addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 11.15 a.m.

The Assembly resumes at 11.45 a.m.

The Member for Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik) addresses the Assembly.

The Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud) addresses the Assembly.

The Member for Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo) addresses the Assembly.

The Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad) addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 1.05 p.m.

The Assembly resumes at 2.40 p.m.

The Member for Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew) addresses the Assembly.

The Member for Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee) addresses the Assembly.

The Member for Teluk Bahang addresses the Assembly.

The Member for Tanjung Bungah addresses the Assembly.

The Member for Bertam addresses the Assembly.

The Member for Bayan Lepas addresses the Assembly.

The Member for Datuk Keramat addresses the Assembly.

The Member for Machang Bubuk addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

The Assembly sits in Committee and considers the Bill clause by clause and agrees to it without amendment.

The Assembly resumes.

The Chief Minister reports that the Bill has been considered in Committee and agreed to without amendment and moves that the Bill be read a third time and passed.

The Motion is agreed to and the Bill is read a third time and passed.

6. MOTIONS

(A) Motion by the Chief Minister

The Chief Minister, seconded by the Member for Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum), moves:—

“That this Assembly approves the expenditure of \$124,927,200.00 shown in the Development Estimates, 1982, and resolves that the said sum shall be applied for the purposes specified in the said Development Estimates, 1982.”

The Assembly adjourns at 5.16 p.m.

WEDNESDAY, 23RD. DECEMBER 1981

PRESENT:

- The Hon'ble Mr. Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Chief Minister (Dr. Lim Chong Eu)
- The Hon'ble the Acting Legal Adviser (Encik Haidar bin Mohd. Noor, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng @ Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Saleh, P.K.T., A.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum).
- The Hon'ble the Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- The Hon'ble the Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew)
- The Hon'ble the Member for Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- The Hon'ble the Member for Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- The Hon'ble the Member for Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- The Hon'ble the Member for Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)

ABSENT:

- The Hon'ble the Member for Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) — Suspended under Standing Order 51(1)
- The Hon'ble the Member for Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

IN ATTENDANCE:

- The Clerk of the Legislative Assembly (Encik Wong Hin Fatt) P.J.K., P.J.M.)

PRAYER

The Assembly resumes at 9.35 a.m.

The Member for Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar) addresses the Assembly.

The Member for Ayer Itam addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 11.15 a.m.

The Assembly resumes at 11.40 a.m.

The Member for Ayer Itam continues to address the Assembly.

The Member for Bagan Jermal addresses the Assembly.

The Member for Sungai Pinang addresses the Assembly.

The Member for Sungai Acheh addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 1.15 p.m.

The Assembly resumes at 2.35 p.m.

The Member for Sungai Acheh continues to address the Assembly.

The Member for t aseK Glugor (Encik Md. Noor bin Ahmad) addresses the Assembly.

The Member for Kampong Kolam addresses the Assembly.

The Member for Bukit Tambun (Encik Ng Swee Ching) addresses the Assembly.

The Member for Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang) address the Assembly.

The Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohammed @ Mahmud) addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 4.07 p.m.

The Assembly resumes at 4.35 p.m.

The Member for Penanti continues to address the Assembly.

The Member for Sungai Bakap (Encik Teoh Kooi Sneah) . addresses the Assembly.

The Member for Pengkalan Kota addresses the Assembly.

The Member for Pekan Bukit Mer-tajam addresses the Assembly.

The Member for Sungai Nibong addresses the Assembly.

The member for Paya Terubong addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 5.45 p.m.

THURSDAY, 24TH DECEMBER, 1981

PRESENT:

- The Hon'ble Mr. Speaker (Datuk Haji Hassan bin Haji Md. Noh @ Mat Noor, D.M.P.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Chief Minister (Dr. Lim Chong Eu)
- The Hon'ble the Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim, D.M.P.N., J.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bayan Lepas (Datuk Khalid Ahmad bin Sulaiman, D.M.P.N., K.M.N., A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bertam (Encik Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Tanjung Bungah (Datuk Khor Ngak Seng Khor Gark Kim, D.M.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, D.J.N., K.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Ajam (Datuk Haji Ibrahim bin Abdul Razak, D.M.P.N., D.J.N., P.J.K., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Teluk Bahang (Encik Mohamad @ Ahmad Radhi bin Pachee, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Kubang Semang (Datuk Haji Mohd. Noor bin Haji Bakar, D.S.P.N., K.M.N., P.P.N., J.P.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Saleh, P.K.T., A.M.N.)
- The Hon'ble the Member for Bagan Jermal (Dr. Sak Cheng Lum)
- The Hon'ble the Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed @ Mahmud, P.K.T., P.P.N.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Pinang (Dr. Ong Hean Tee)
- The Hon'ble the Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.K.T., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Bakap (Encik Teoh Chung Hor @ Teoh Kooi Sneah, J.P.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M.)
- The Hon'ble the Member for Sungai Nibong (Dr. Tan Chong Teik, P.J.K.)
- The Hon'ble the Member for Pengkalan Kota (Encik Lim Kean Siew)
- The Hon'ble the Member for Kampong Kolam (Encik Ooi Ean Kwong)
- The Hon'ble the Member for Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- The Hon'ble the Member for Pekan Bukit Mertajam (Encik Seow Hun Khim)
- The Hon'ble the Member for Ayer Itam (Encik Peter Paul Dason)

ABSENT:

- The Hon'ble the Acting Legal Adviser (Encik Haider bin Mohd. Noor, D.J.N.)
- The Hon'ble the Member for Bukit Glugor (Encik Karpal Singh) — Suspended under Standing Order 51(1)
- The Hon'ble the Member for Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali, P.J.K.)

IN ATTENDANCE:

- The Clerk of the Legislative Assembly (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

PRAYER

The Assembly resumes at 9.05 a.m.

The Member for Teluk Bahang addresses the Assembly.

The Member for Tanjung Bungah addresses the Assembly.

The Member for Bertam addresses the Assembly.

The Member for Bagan Ajam addresses the Assembly.

The Member for Bagan Dalam addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Motion is approved.

(B) Election of Senator

Mr. Speaker addresses the Assembly.

The Member for Bayan Lepas, seconded by the Member for Paya Terubong, proposes that Datuk Khoo Kay Por, D.M.P.N., J.M.N., J.P., be elected as a Member of the Senate.

Mr. Speaker declares that Datuk Khoo Kay Por, D.M.P.N., J.M.N., J.P. is

elected as a member of the Senate with immediate effect until 27th September, 1983.

7. ADJOURNMENT

The Chief Minister, seconded by the Member for Bayan Lepas, moves that the Assembly do adjourn.

The Member for Bagan Jermal addresses the Assembly.

The Member for Sungai Bakap addresses the Assembly.

The Member for Sungai Pinang addresses the Assembly.

The Member for Ayer Itam addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Assembly adjourns sine die at 11.55 a.m.

(DATUK HAJI HASSAN BIN MD NOH
MAT NOOR, D.M.P.N., P.J.K.)

Speaker,

State Legislative Assembly,
Penang.

**MESYUARAT KETIGA BAGI PENGGAJAL KETIGA DEWAN UNDANGAN
NEGERI PULAU PINANG YANG KELIMA YANG DIADAKAN PADA 21HB.
DISEMBER, 1981 JAM 9.30 PAGI DI DEWAN UNDANGAN NEGERI,
LEBUH LIGHT, PULAU PINANG.**

SUSUNAN URUSAN MESYUARAT

- 1. Doa**
- 2. Pengumuman oleh Y.B. Datuk Speaker**
- 3. Membentangkan Risalat-Risalat**

Bil. 18 tahun 1981	— Anggaran Tambahan Biasa Yang Pertama 1981
Bil. 19 tahun 1981	— Anggaran Hasil dan Perbelanjaan 1982
Bil. 20 tahun 1981	— Anggaran Pembangunan 1982
Bil. 21 tahun 1981	— Penyata Kira-Kira Lembaga Muzium Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1980 dan pemerhatian Ketua Odit Negara atasnya.
Bil. 22 tahun 1981	— Penyata Kira-Kira Perbadanan Perpustakaan Umum, Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1979 dan pemerhatian Ketua Odit Negara atasnya.
Bil. 23 tahun 1981	— Penyata Kewangan Pihak Berkuasa Air Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1979 dan pemerhatian Ketua Odit Negara atasnya.
Bil. 24 tahun 1981	— Lapuran Lembaga Biasiswa Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1980.
Bil. 25 tahun 1981	— Lapuran Lembaga Biasiswa Kecil Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31hb. Disember, 1980.
Bil. 26 tahun 1981	— Lapuran tahunan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun 1980.

4. SOALAN-SOALAN

[A] Mulut:

[I] Y.B. Encik Teoh Kooi Sneah bertanya Ketua Menteri:

1. Siapakah yang benar-benar bertanggungjawab ke atas pembinaan pintu lintasan keretapi di Permatang Tinggi? Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri jelaskan kedudukan pintu Keretapi ini dan langkah-langkah yang akan diambil bagi memastikan trajidi yang berlaku itu tidak berulang lagi?
2. Memandangkan taraf hidup penduduk-penduduk di ladang-ladang terutamanya di ladang-ladang di Seberang Perai Selatan agak rendah, adakah Kerajaan Negeri mempunyai sebarang rancangan untuk meninggikan taraf hidup mereka? Bolehkah Kerajaan Negeri memberi keutamaan dalam melaksanakan projek-projek seperti perumahan kos rendah, menyediakan tapak-tapak kuil, perkuburan dan kemudahan-kemudahan jalan, padang-padang permainan, bekalan air dan letrik dan perkhidmatan-perkhidmatan kesihatan di semua ladang-ladang di Seberang Perai Selatan?
3. Banyak kekeliruan dan kesusahan dihadapi oleh penduduk-penduduk terutamanya peladang-peladang, perniaga-perniaga kecil, professional dan lain-lain di Seberang Perai atas pelaksanaan Undang-Undang Kecil Bayaran Lesen Majlis Perbandaran Seberang Perai. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini:—
 - (i) apakah jenis perniagaan yang dikenakan lesen:
 - (ii) berapakah pendapatan yang diperolehi hasil daripada perlaksanaan undang-undang kecil tersebut; dan

(iii) apakah tujuan Majlis Perbandaran Seberang Perai memperkenalkan undang-undang kecil yang sedemikian?

4. Y.A.B. Ketua Menteri telah mengumumkan Kawasan Metropolitan di Seberang Perai hingga ke daerah Selatan Seberang Perai dan akan menjadikan Sungai Jejawi sebagai sempadan. Bolehkah Yang Amat Berhormat memberi keterangan lanjut mengenai perlaksanaannya?

II. Y.B. Encik Md. Noor bin Ahmad bertanya Ketua Menteri:

1. Adakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan mencadangkan kepada Kementerian Pengangkutan dan Kemudahan-Kemudahan Awam Malaysia bagi mengadakan pagar atau get-get keretapi untuk jalan-jalan yang difikirkan perlu bagi menjaga laluan orang ramai di seluruh negeri ini? Jika ada, sebutkan jalan laluan keretapi yang dicadangkan itu?
2. Bilakah sukatan pelajaran agama Islam yang diseragamkan bagi seluruh sekolah agama rakyat di negeri Pulau Pinang akan dimulakan?
3. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa gaji guru-guru agama bagi sekolah-sekolah agama rakyat di negeri ini dibayar oleh Jawatankuasa atau Lembaga bagi setiap sekolah agama rakyat itu sendiri? Jika sedar adakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan mengambil alih pentadbiran sekolah dan pembayaran gaji bulanan kepada guru-guru agama rakyat yang mempunyai gaji yang rendah itu?

III. Y.B. Encik Peter Paul Dason bertanya Ketua Menteri:

1. (i) Mengapakah Kerajaan Negeri tidak membina pintu di lintasan keretapi Permatang Tinggi meskipun beberapa nahas telah berlaku di situ sebelum tragedi 27hb. Nobember, 1981 di mana 18 orang telah terbunuh dan 31 cedera dan sama ada pihak Kementerian Pengangkutan atau Keretapi Tanah Melayu telah meminta Kerajaan Negeri memasang pintu di lintasan keretapi Permatang Tinggi?
 - (ii) Apakah anggaran kos membina pintu-pintu di lintasan keretapi Permatang Tinggi; dan
 - (iii) Apakah bilangan nahas yang berlaku dalam tempoh sepuluh tahun kebelakangan ini di lintasan keretapi Permatang Tinggi yang melibatkan keretapi dan kenderaan dengan memberikan jumlah orang yang terbunuh dan cedera?
 2. Nyatakan:—
 - (i) bilangan orang-orang yang menemani beliau dalam lawatannya ke luar negeri baru-baru ini yang mana perbelanjaan mereka dibayai oleh Kerajaan;
 - (ii) jumlah perbelanjaan yang ditanggung akibat lawatan Ketua Menteri dan orang-orang yang menemani beliau ke luar negeri;
 - (iii) negara-negara yang dilawati dan tujuan lawatan ke setiap negara berkenaan; dan
 - (iv) faedah yang diperolehi oleh Negeri ini hasil dari lawatan tersebut?
 3. Nyatakan bilangan orang-orang perseorangan atau pertubuhan-pertubuhan yang membantah terhadap pembinaan patung Kuan Yin sepertimana dirancang dahulu serta diluluskan oleh pihak berkuasa tempatan dan apakah jenis bantahan-bantahan yang dibuat itu; dan
- Adakah Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri salah satu dari pihak-pihak yang membantah terhadap pembinaan tersebut sepertimana dirancang dan diluluskan dahulu? Jika ya, dari segi manakah bantahan dibuat oleh Kementerian tersebut?
4. Nyatakan jumlah hasil yang akan diperolehi oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang hasil dari cadangannya untuk menaikkan taksiran rumah-rumah di Pulau tersebut.
- Adakah beliau sedar meskipun kenaikan taksiran rumah-rumah telah dibuat, namun

demikian perkhidmatan yang diberi oleh majlis tersebut kepada isirumah-isirumah orang ramai telah merosot? Adakah beliau sedar bahawa tidak ada keputusan untuk tambahan yang dicadangkan kecuali Majlis Perbandaran tersebut boleh memberi perkhidmatan yang lebih baik dari yang diberi sekarang ini? Jika ya, apakah langkah-langkah baru Majlis Perbandaran ingin ambil untuk menambah baik perkhidmatannya?

5. (i) Berapakah jumlah wang yang telah dipinjam oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang sejak 1.11.1981 untuk tujuan-tujuannya? Sila beritahu punca pinjaman-pinjaman tersebut?
- (ii) Berapakah faedah yang perlu dijelaskan oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang atas pinjaman-pinjaman yang diperolehinya bagi tahun 1979, 1980 dan 1981?
- (iii) Adakah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang telah gagal membayar
 - (a) wang pokok (principal) dan
 - (b) faedah pada bila-bila masa?
 Jika ya, bilakah ini berlaku dan apakah sebab-sebab ianya berlaku?
- (iv) Adakah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang telah meminjam apa-apa wang dari sumber-sumber selain dari Kerajaan Negeri atau Kerajaan Pusat? Jika ya, nyatakan nama peminjam-peminjam (lenders) tersebut dan jumlah yang terlibat setakat 1.1.77, 1.1.78, 1.1.79, 1.1.80, 1.1.81 dan sehingga Nohember, 1981?
6. Adakah beliau sedar banyak jabatan-jabatan Kerajaan Negeri telah gagal menjawab pertanyaan-pertanyaan yang dibuat oleh Jabatan Odit? Jika ya, mengapa keadaan seumpama itu dibenarkan ujud begitu lama; dan apakah langkah-langkah yang akan diambil oleh Kerajaan Negeri untuk menentukan supaya tabiat yang kurang baik itu (disgraceful) tidak dibiarkan berlarutan di masa akan datang?
7. Adakah semua Ahli Majlis Perbandaran Seberang Perai yang melawat Manila baru-baru ini telah membayar balik wang pendahuluan yang diberi oleh Majlis tersebut? Sila nyatakan nama ahli-ahli yang masih belum membayar balik wang pendahuluan tersebut; jumlah yang masih belum dijelaskan dan tindakan yang diambil untuk mendapatkan balik hutang-hutang tersebut?
8. Apakah sebabnya Pulau Pinang mengenakan bayaran tambang bas sebanyak 25 sen bagi batu yang pertama yang mana kadar tersebut adalah lebih sebanyak 10 sen dari tambang yang dibenarkan oleh Kementerian Pengangkutan?

Adakah beliau sedar walaupun syarikat-syarikat bas swasta di dalam Pulau Pinang juga mengenakan bayaran tambang yang melebihi kadar yang dibenarkan oleh Kementerian Pengangkutan, bagaimanapun syarikat-syarikat bas berkenaan hanya mengenakan 20 sen untuk batu pertama yang mana ini adalah lebih murah dari kadar yang dikenakan oleh bas-bas kepunyaan Majlis Perbandaran? Jika ya, nyatakan tindakan yang dicadangkan oleh Kerajaan untuk memperbaiki keadaan ini?

9. Nyatakan:
 - (i) nama syarikat-syarikat yang dimiliki penuh atau pun di mana Perbandaran Pembangunan Pulau Pinang mempunyai kepentingan kewangan yang telah menanggung kerugian;
 - (ii) amaun kerugian yang ditanggung oleh setiap syarikat yang dinyatakan di atas dan bahagian kerugian yang ditanggung oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang; dan
 - (iii) sebab-sebab mengapa kerugian tersebut berlaku dan langkah-langkah yang diambil untuk memperbaiki kedudukan syarikat-syarikat tersebut?
10. (i) Adakah selepas peruntukan asal di bawah Rancangan Malaysia Keempat untuk perumahan kos rendah dalam Negeri Pulau Pinang dinaikkan dari \$37.3 juta kepada \$86 juta, Kerajaan negeri telah merayu lagi untuk mendapatkan peruntukan wang yang lebih memandangkan pada hakikatnya peruntukan baru itu adalah jauh lebih rendah daripada jumlah \$404 juta yang diminta oleh Kerajaan Negeri? Jika ya,

bilakah rayuan tersebut dibuat dan apakah sambutan (response) daripada Kerajaan Pusat terhadap rayuan tersebut?

- (ii) Adakah beliau sedar bahawa peruntukan asal di bawah Rancangan Malaysia Keempat untuk perumahan kos rendah Negeri Perak sebanyak \$85.4 juta telah ditambahkan kepada \$288 juta sepertimana diumumkan oleh Menteri Besar Perak dalam mesyuarat Dewan Undangan Negeri Perak baru-baru ini?
11. (i) Nyatakan bilangan unit flet yang disewakan oleh Pejabat Perumahan atau pun Kerajaan Negeri untuk diduduki oleh (a) anggota-anggota tentera, dan (b) anggota-anggota polis,
- (ii) Berapa lamakah yunit-yunit flet tersebut disewakan dan berapakah bayaran sewa yang dikenakan?
- (iii) Adakah Kerajaan bercadang untuk mengambil balik flet-flet tersebut supaya ianya itu boleh diperuntukkan kepada orang-orang yang benar-benar memerlukan.
12. (i) Adakah rancangan-rancangan untuk meluaskan Green Lane (Leboh Masjid Negeri) sekarang ini meliputi seluruh jalan tersebut atau sebahagian dari jalan itu sahaja dan jika perluasan tersebut meliputi sebahagian jalan berkenaan, beri sebab-sebab mengapa?
- (ii) Berapakah jumlah wang yang diperuntukkan oleh Kerajaan Pusat untuk projek yang dinyatakan di atas dan jumlah sebenar yang diminta oleh Kerajaan Negeri?
13. Memandang para penghuni di Kompleks Rumah-rumah Pangsa Jalan Padang Tembak dikehendaki membayar taksiran yang lebih tinggi kepada Majlis Perbandaran Pulau Pinang, adakah pihak Majlis tersebut ingin memperbaiki perkhidmatan yang diberi kepada para penghuni di situ dan jika ya, nyatakan kemajuan-kemajuan yang akan dibuat terhadap perkhidmatannya?
14. (i) Berapakah jumlah rumah yang telah dibina oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang sejak ia ditubuhkan sehingga 1hb. Disember, 1981 dan jumlah rumah-rumah yang masih dalam pembinaan tetapi belum siap lagi setakat 1hb. Disember, 1981?
- (ii) Berapakah keuntungan dalam pertikata ringgit yang diperolehi oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang sejak ia ditubuhkan hingga 1hb. Disember, 1981 atau pun beri angka-angka terakhir sekali yang terdapat sekarang atas rumah-rumah yang dibinanya dan jumlah keuntungan yang dijangka akan diperolehi daripada rumah-rumah yang masih dalam pembinaan?
15. Nyatakan:
 - (i) bilangan unit rumah yang berharga kurang dari \$40,000.00 yang dibina oleh sektor swasta dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga;
 - (ii) bilangan unit rumah yang berharga kurang dari \$40,000.00 yang telah mula dibina dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga tetapi belum siap dibina dalam tempoh tersebut oleh sektor swasta; dan
 - (iii) berapa banyak unit yang berharga kurang daripada \$40,000.00 yang dijangkakan oleh Kerajaan Negeri akan dibina oleh sektor swasta di bawah Rancangan Malaysia Keempat tanpa mengambil kira unit-unit perumahan yang disebutkan dalam (ii) di atas.
16. Berapakah jumlah unit flet di fasa 2 Taman Tun Sardon yang sudah pun diperuntukkan selepas cabutan undi dalam tahun 1981 dan pecahan jumlah penghuni mengikut kaum?
17. (i) Mengapakah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang merancang untuk membina hanya 6000 unit rumah berharga kurang dari \$40,000/- dalam tempoh Rancangan Malaysia Keempat sedangkan Perbadanan tersebut mengaku yang ia telah membina sebanyak 6503 unit rumah-rumah yang berharga kurang dari \$40,000/- dalam Rancangan Malaysia Ketiga?
- (ii) Apakah masalah-masalah yang dihadapi oleh Perbadanan Pulau Pinang yang menyebabkan perbadanan tersebut tidak dapat menyiapkan pembinaan unit rumah-

rumah yang dirancang akan dibina dalam Rancangan Malaysia Ketiga.

- (iii) Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa pembeli-pembeli unit perumahan yang dibina oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang terpaksa mengalami kesusahan yang begitu teruk untuk menjelaskan bayaran-bayaran kemajuan ke atas unit-unit rumah yang mereka beli disebabkan pihak Perbadanan tidak memberi masa yang cukup untuk menjelaskan pembayaran tersebut?
18. Mengapakah kompleks penjaja di Rancangan Rumah Pangsa Padang Tembak tidak dirasmikan pembukaannya sehingga ini sungguh pun Kerajaan telah berjanji di dalam Dewan ini bahawa kompleks-kompleks penjaja yang baru itu akan dibuka menjelang akhir bulan Oktober 1981?

IV. Y.B. Encik Seow Hun Khim bertanya Ketua Menteri:

1. Adakah Kerajaan Negeri akan menubuhkan satu tabung untuk membantu keluarga-keluarga mangsa yang telah terkorban dalam nahas keretapi-bas di lintasan keretapi di Permatang Tinggi pada 27.11.1981 seperti mana yang telah dilakukan oleh Kerajaan Kedah/Perak semasa trajedi feri di Sungai Krian. Berapa banyakkah sumbangan kewangan akan didermakan oleh Kerajaan Negeri kepada tabung ini?
2. Apakah sebab-sebab yang munasabah bagi Kerajaan Negeri membayar ganti-rugi berjumlah lebih dari \$100,000.00 kepada India Royal Circus. Adakah YAB. Ketua Menteri bersetuju tindakan seperti ini merupakan pembaziran wang rakyat Pulau Pinang?
3. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar tentang masalah kesesakan di Bukit Mertajam? Jika ya, adakah sebarang pelan cadangan disediakan bagi tujuan menyelesaikan masalah ini dengan secepat mungkin? Jika tidak, mengapa?
4. Berapa banyakkah tanah di negeri Pulau Pinang telah diambil alih (acquired) oleh Kerajaan Negeri dari 1.1.1969 hingga 30.6.1981 dan dari jumlah tersebut mengikut peratus, berapa pula yang dipunyai oleh kaum China, Melayu, India dan lain-lain.
5. (i) Adakah beliau sedar jalan-jalan tanah di hadapan rumah-rumah kos rendah di Jalan Bukit Panchor, Nibong Tebal dan Kampong Valdor tidak ditar dan keadaan ini adalah bertentangan dengan polisi kerajaan untuk menyediakan alam sekitar yang lebih sempurna bagi kawasan-kawasan projek perumahan kos rendah?
- (ii) Berapakah bayaran ansuran bulanan yang dikenakan dan berapa tahunkah penduduk-penduduk rumah-rumah kos rendah di Nibong Tebal dan Kampong Valdor dikehendaki membayarnya.
6. Adakah YAB. Ketua Menteri bersetuju jika dikatakan kawasan-kawasan di Seberang Perai Selatan dan Tengah adalah ketinggalan dalam proses pembangunan negeri jika dibandingkan dengan Pulau Pinang? Jika ya, apakah projek-projek yang akan disediakan dan dijalankan supaya kedua-dua kawasan itu tidak akan ketinggalan dari arus pembangunan negeri?
7. Di pejabat-pejabat manakah sistem "clock-in, dan clock-out" telah dimulakan. Adakah YAB. Ketua Menteri dan ahli-ahli EXCO dikehendaki mematuhi dengan sistem ini? Sejauh mana sistem ini dapat meninggikan mutu perkhidmatan di pejabat-pejabat kerajaan di negeri Pulau Pinang?

V. Y.B. Dr. Sak Cheng Lum bertanya Ketua Menteri:

1. Adakah pihak Kerajaan sedar bahawa perkhidmatan mengutip/mengangkut sampah dan najis di kawasan Butterworth selalu menghadapi aduan-aduan daripada penghuni-penghuni yang mana perkhidmatan yang diperolehi kurang memuaskan.
- (i) Apakah langkah-langkah yang diambil oleh pihak Majlis Perbandaran Seberang Perai untuk memastikan perkhidmatan-perkhidmatan ini dijalankan dengan memuaskan?
- (ii) Beberapa kali dalam tahun 1981 kenderaan "compact loaders" telah dilaporkan rosak?

- (iii) Adakah pihak M.P.S.P. sedar bahawa dalam masa kerosakan kenderaan "compact loaders" itu, pernah berlaku sampah sarap di mana tempat misalnya Jalan Raja Uda, Jalan Bagan Lallang telah tidak dikutip selama lebih seminggu? Jika ya, adakah pihak M.P.S.P. mencari sistem cara lain (Back-up system) apabila kerosakan "compact loaders" berlaku?
- (iv) Dengan meletakkan tong-tong najis di tepi jalan (misalnya di Bagan Jermal, Kg. Paya, Rumah Hijau Mak Mandin) sekarang ini telah mengakibatkan kekotoran alam sekitar dan mengancam kesihatan penduduk-penduduk. Adakah pihak M.P.S.P. sedar bahawa ini adalah satu masalah yang besar dan apakah rancangan yang akan dijalankan oleh M.P.S.P. untuk menyelesaikan masalah ini?
2. Mengikut perangkaan, di daerah Seberang Perai Utara hanya 50.2% bangunan yang mempunyai bekalan air paip. Adakah pihak Kerajaan mengkaji sebab-sebab hanya 50.2% sahaja yang mendapat peruntukan bekalan air paip? Sila berikan penjelasan.

Adakah Kerajaan sedar bahawa banyak rumah, khususnya rumah orang yang berpendapatan rendah, seperti di kawasan Kg. Simpah, Bagan Lallang tidak mendapat bekalan air paip oleh kerana tidak dibenarkan oleh tuan-tuan tanah, walaupun mereka telah menduduki kawasan tersebut berpuluh-puluh tahun? Jika ya, apakah langkah yang boleh diambil oleh pihak Kerajaan untuk membekalkan air paip kepada mereka yang tidak mendapat kebenaran dari tuan-tuan tanah?

3. Berkenaan jalan di kawasan-kawasan perumahan yang lama sekarang ini telah didapati rosak tetapi tidak diambilalih oleh pihak Kerajaan yang berkenaan, apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Kerajaan setakat ini untuk mengatasi masalah tersebut?

Adakah Kerajaan sedar tentang banyaknya jalan-jalan yang berkenaan seperti disebutkan di atas, seperti di Taman Bunga Raya, Jalan Teratai, Taman Beauty Gardens, Taman Senangan dan lain-lain, di seluruh Butterworth, yang tidak pernah langsung dibaiki? Apakah usaha pihak yang berkenaan untuk memperbaiki jalan-jalan ini?

4. Mengapakah jalan baru di antara Jalan Bg. Lallang ke kawasan perusahaan Mak Mandin sehingga hari ini hanya disiapkan pada peringkat jalan tanah sahaja dan tidak ditar?

Bilakah jalan ini boleh disempurnakan?

Jika kerja-kerja mengtarkan jalan ini tidak dapat dilaksanakan dengan cepat, bolehkah pihak yang berkenaan memperbaiki jalan ini buat sementara?

VI. Y.B. Encik Chin Nyok Soo bertanya Ketua Menteri:

1. Adakah YAB. Ketua Menteri akan menggunakan pengaruhnya untuk membekukan buat sementara kelulusan MPPP kepada sebuah syarikat pemaju perumahan bagi membina rumah-rumah di Taman Thean Teik sehingga hal pembayaran ganti-rugi telah diselesaikan di antara pihak pemaju dan penduduk-penduduk Taman Thean Teik.
2. Berapakah perbelanjaan untuk projek pembinaan taman bunga di antara Blok G dan Blok H di kawasan rumah pansa kos rendah, Rifle Range? Adakah tender projek ini telah diiklankan? Berapa orang yang telah membuat permohonan tawaran? Nyatakan nama-nama mereka dan siapakah yang berjaya mendapat tawaran itu?
3. Adakah Chingay dan tarian singa yang telah dijadualkan pada 27.12.1981 sebagai salah satu acara Pesta Pulau Pinang dibenarkan di atas jalanraya seperti pada masa-masa yang lepas?
4. Berapa banyakkah borang-borang permohonan rumah telah dikeluarkan oleh PDC dan jumlah yang telah diterima balik? Berapakah jumlah wang pendaftaran yang telah dibayar oleh pemohon-pemohon dan bilakah mereka akan mengetahui tentang keputusan permohonan tersebut?
5. Adakah beliau sedar akibat dari rancangan pembangunan negeri, beberapa keluarga telah dipindahkan dari Relau ke 40 unit rumah-rumah panjang di Mk. 13, Paya Terubong sebagai kediaman sementara dan mereka telah dijanjikan akan diberi peruntukan rumah-rumah kos rendah? Bagaimana pun, selepas 10 tahun, mereka masih lagi belum diberi peruntukan rumah-rumah kos rendah seperti mana yang dijanjikan dan rumah-rumah panjang mereka kini sedang di dalam keadaan buruk. Adakah pihak berkenaan telah

diarah supaya memperbaiki rumah-rumah panjang itu dan memberi keutamaan kepada penduduk dalam permohonan unit rumah pangsa di rancangan-rancangan perumahan Kerajaan kos rendah?

6. Adakah YAB. Ketua Menteri mengetahui tentang sistem lampu-lampu isyarat di Boundary Road, Jalan Kampung Melayu dan Jalan Air Itam didapati kurang memuaskan dan sering mengakibatkan kemalangan berlaku di kawasan itu?
7. Adakah Kerajaan Negeri akan mengambil alih Jalan Happy Valley, Jalan Satu, Jalan Dua, Jalan Kampong Hijau dan Jalan Chor Sin Kheng supaya jalan-jalan tersebut dapat diselenggara dengan lebih baik?

VII. Y.B. Encik Ahmad bin Saleh bertanya Ketua Menteri:

1. (i) Berapa ramaikah setinggan-setinggan yang terdapat di seluruh daerah dalam negeri ini.
(ii) Dari jumlah itu, berapa banyakkah darinya yang benar-benar tidak mempunyai tempat tinggal yang sebenar?
(iii) Berapakah pula darinya yang telah diberi pertolongan dan perhatian selama ini?
2. (i) Adakah YAB Ketua Menteri sedar bahawa pemecahan ladang atau estet di negeri ini banyak berlaku?
(ii) Akibat dari pemecahan ladang ini ramai di antara pekerja-pekerja ladang telah menjadi mangsa akibat spekulasi dan eksploitasi pihak-pihak pengusaha tanah. Bolehkah YAB Ketua Menteri memberitahu Dewan ini adakah apa-apa tindakan yang telah diambil terhadap masalah ini?
(iii) Dalam daerah manakah langkah dan tindakan yang diambil bagi memperbaiki nasib pekerja-pekerja ladang yang terlibat?
3. (i) Apakah projek-projek pembinaan jalan di kampung-kampung di seluruh daerah negeri ini di bawah Rancangan Malaysia Kedua dan Ketiga; dan
(ii) Jumlah perbelanjaannya mengikut daerah?
4. (i) Adakah YAB Ketua Menteri sedar bahawa lebih dari 2,000 ekar sawah padi telah rosak akibat serangan "Kutu Beruang" dan "Penyakit Merah" di Mukim 9 dan 10 daerah Seberang Perai Selatan tahun ini?
(ii) Akibatnya, tanaman padi musnah dan hampir 1000 orang atau lebih dari petani-petani ini kehilangan mata pencarian daripada hasil padi mereka dan kini menghadapi kesusahan. Apakah langkah-langkah yang akan diambil untuk mengatasi masalah tersebut? Adakah kerajaan bercadang untuk memberi apa-apa bantuan kepada mereka yang terlibat?
5. (i) Adakah urusan pembelian sebuah bangunan untuk pelajar-pelajar kita di Mesir telah selesai?
(ii) Jika ya, berapakah jumlah perbelanjaannya yang sebenar?
(iii) Bilakah bangunan itu sebenarnya boleh digunakan oleh pelajar-pelajar kita?

[B] Soalan-Soalan Bertulis

I. Y.B. Encik Liang Thau Sang bertanya Ketua Menteri:—

1. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa penduduk-penduduk. Fasa Kedua, projek perumahan di Seberang Jaya, berasa tidak puas hati atas penggunaan bahan-bahan yang kurang bermutu untuk membina rumah-rumah mereka?
Jika sedar, apakah langkah-langkah yang akan diambil oleh Kerajaan untuk memperbaikinya?
2. Bilakah balai raya di Seberang Jaya akan siap dibina?

3. Kerajaan telah mengisytiharkan bahawa Kawasan Juru akan menjadi satu kawasan pembangunan di bawah Rancangan Malaysia Keempat.
Bolehkah YAB Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah rancangan-rancangan yang telah disediakan dan bilakah rancangan-rancangan tersebut akan dimulakan?
4. Taman Chai Leng merupakan suatu kawasan perumahan yang banyak menghadapi masalah-masalah kesihatan. Bolehkah YAB Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk mengatasi masalah-masalah tersebut pada keseluruhannya?
5. Perlaksanaan Undang-Undang Kecil Perlesenan MPSP, 1980, telah menimbulkan berbagai aduan dari penduduk di Seberang Perai oleh kerana ia akan menambahkan beban kepada rakyat.
Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini sama ada Kerajaan akan mengarahkan MPSP mengkaji semula Undang-Undang Kecil tersebut?
6. Berkenaan dengan pembinaan rumah-rumah kediaman di atas tanah kegunaan pertanian, Kerajaan telah mengumumkan bahawa bilangan rumah yang dibenarkan adalah berasaskan kepada bilangan tuan tanah bagi tanah yang berkenaan.
Bolehkah YAB. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini sama ada MPSP dan MPPP telah diarah supaya mengikut dasar baru ini?

II. Y.B. Dr. Sak Cheng Lum bertanya Ketua Menteri:—

1. (i) Hingga sekarang berapakah jumlah hutang-hutang Negeri Pulau Pinang, termasuk pinjaman-pinjaman dari Kerajaan Persekutuan, Badan-Badan Berkanun dan pihak-pihak lain?
(ii) Untuk tujuan apakah pinjaman-pinjaman tersebut dan bagaimana pembayaran baliknya?
2. Apakah projek-projek yang telah siap dan masih dijalankan bagi Sistem Pembentungan Najis dan Pamaritan di Butterworth setakat ini?
(i) Di manakah projek-projek ini dilaksanakan dan jumlah kos setiap projek?
(ii) Adakah kerja-kerja tersebut dilaksanakan mengikut jadual? Jika tidak, sila beri sebabnya.
3. Memandangkan kepada kekurangan padang permainan kanak-kanak, padang sukan dan tempat rekreasi di Seberang Perai,
(i) Adakah pihak Kerajaan mempunyai apa-apa rancangan untuk menemui masalah kekurangan kemudahan rekreasi seperti disebutkan? Nyatakan apakah rancangan yang dicadangkan dan di mana letaknya?
(ii) Adakah pihak yang berkenaan sedar bahawa padang-padang permainan kanak-kanak dan alat-alat yang terdapat di beberapa taman permainan di Butterworth adalah keadaan buruk? Jika ya, apakah langkah-langkah yang diambil oleh pihak yang berkenaan untuk menyelenggara padang-padang dan alat-alat? Apakah perbelanjaan penyelenggaraan tahunan (annual maintenance expenditure) yang telah diperuntukkan oleh pihak itu?
4. Kesesakan lalu lintas berlaku di beberapa tempat di bandar Butterworth, misalnya di sepanjang Jalan Kg. Gajah, di simpang Jalan Kg. Gajah/Jalan Telaga Air/Jalan Bagan Luar/Jalan Jetty Lama, di simpang Jalan Raja Uda/Jalan Pt. Pauh/Jalan Telaga Ayer/Jalan Siram dan di hadapan Chartered Bank dan Sekolah Menengah Convent.
(i) Adakah Kerajaan sedar bahawa masalah kesesakan lalu lintas ini kian bertambah teruk dan apakah rancangan-rancangan dan langkah-langkah yang sedang dijalankan dan akan dijalankan untuk mengatasi masalah ini?
(ii) Adakah Kerajaan sedar bahawa pembangunan perumahan (housing development) yang sedang dijalankan dengan begitu pesat di kawasan Kg. Gajah akan memperburukkan lagi kesesakan lalu lintas di kawasan itu? Apakah langkah-langkah yang sedang diambil untuk mengurangkan masalah ini?

5. M.P.S.P. masih membuang dan membakar sampah sarap di satu tapak tanah di Bagan Lallang, Butterworth. Memandangkan kepada kemajuan perumahan di kawasan tersebut, hal ini mungkin akan mengancam kesihatan dan menyebabkan pencemaran alam sekitar.
 - (i) Adakah pihak MPSP merancang untuk memindahkan tempat pembuangan sampah di Bagan Lallang ke suatu tempat yang lain? Sila berikan penjelasan.
 - (ii) Adakah pihak MPSP sedar bahawa pembakaran tersebut memang dilakukan setiap hari?
 - (iii) Adakah pihak MPSP membincangkan cara alternatif untuk membakar sampah supaya masalah pencemaran alam sekitar tidak timbul?
6. Kedua-dua parit besar yang menyalirkan air sepanjang Jalan Raja Uda, pemetung Jalan Siram dan di Jalan Ptg. Pauh, sekarang ini telah tersumbat di beberapa bahagian disebabkan telah ditimbuni oleh pasir, tanah dan sampah sarap. Adakah pihak yang berkuasa sedar bahawa keadaan parit yang sedemikian boleh mengakibatkan banjir apabila hujan lebat turun? Jika ya, apakah langkah-langkah yang dijalankan untuk memperbaiki keadaan tersebut?
7. Adalah difahamkan bahawa M.P.S.P. telah melancarkan satu kempen memperindahkan alam sekitar dalam tahun 1981.
 - (i) Apakah kegiatan-kegiatan yang telah diusahakan dan sambutan daripada orang ramai?
 - (ii) Berapakah perbelanjaan yang telah digunakan dalam kempen ini?
 - (iii) Adakah M.P.S.P. akan menukar semua papan-papan tanda yang rosak (seperti nama-nama jalan) di Butterworth?
 - (iv) Adakah pihak M.P.S.P. sedar bahawa walaupun usaha-usaha dijalankan untuk memperindahkan kawasan di tepi jalan-jalan besar, masih terdapat kawasan-kawasan perumahan yang tidak langsung diberi apa-apa faedah dalam kempen ini? Jika ya, mengapakah tidak ada kempen memperindahkan bagi kawasan tersebut?
8. Bolehkah Kerajaan menjalankan kajian untuk memastikan sama ada pembesaran pelabuhan Pulau Pinang di Butterworth akan menjejaskan mata pencarian beberapa kumpulan nelayan di sepanjang pantai Butterworth, seperti di kawasan Meriam Timbul, Jetty Lama dan Kampung Gajah? Apakah dasar Kerajaan Negeri tentang masalah-masalah seperti ini?

III. Y.B. Encik Ng Swee Ching bertanya Ketua Menteri:

1. Satu cadangan untuk membina sebuah jambatan di antara Bukit Tambun dan Batu Kawan telah pun diluluskan tetapi sehingga hari ini pembinaan itu belum lagi dijalankan. Oleh yang demikian bolehkah YAB. Ketua Menteri memberi penjelasan berkaitan dengan perkara di bawah ini:—
 - (a) Adakah rancangan membina jambatan tersebut telah dibatalkan?
 - (b) Jika ya, apakah alasannya?
 - (c) Sekiranya rancangan masih akan dijalankan, bilakah pembinaan jambatan itu akan bermula?
 - (d) Apakah jenis jambatan yang dicadangkan?
 - (e) Adakah jambatan itu akan dibina di tapak yang diluluskan atau akan ditentukan di suatu tempat yang berlainan?
2. Kami difahamkan bahawa Kerajaan Negeri Pulau Pinang mempunyai cadangan akan mengumpulkan penternak-penternak babi di Seberang Perai Selatan ke suatu kawasan tertentu. Oleh kerana rancangan tersebut belum lagi disebarikan secara rasmi, maka, bolehkah YAB. Ketua Menteri memberi keterangan melalui soalan-soalan ini:—

- (a) Kawasan manakah yang akan dicadangkan untuk pelaksanaan projek tersebut;
- (b) Bilakah rancangan tersebut akan dimulakan?
- (c) Sila beri penjelasan lanjut tentang tujuan, faedah serta cara-cara rancangan itu akan dijalankan?

IV. Y.B. Encik Peter Paul Dason bertanya Ketua Menteri:—

1. (i) Apakah jumlah permohonan untuk unit-unit perumahan yang dikemukakan oleh orang ramai kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang setakat 30.11.1981 untuk unit-unit perumahan Perbadanan yang dicadang akan dibina dalam Negeri Pulau Pinang?
- (ii) Setakat 1.12.1981 berapa dari permohonan-permohonan yang diterima daripada orang ramai telah diproses dan bilangan yang ditolak dan sama ada pemohon-pemohon yang ditolak itu telah dibayar balik bayaran pendaftaran mereka oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang?
2. Adakah Kerajaan menjangka akan mendapat lagi peruntukan bagi Negeri Pulau Pinang di bawah Rancangan Malaysia Keempat apabila kajian semula separuh penggal pertengahan Rancangan tersebut dibuat? Jika ya, nyatakan asas harapan ini.
3. Mengapakah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang gagal membayar balik pinjaman-pinjaman dan faedah-faedah sehingga 31.12.1978, jumlah yang terlibat dan jumlah yang dibayar yang merupakan denda akibat kegagalan tersebut? Apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk memastikan agar kegagalan-kegagalan seumpama itu tidak akan berlaku lagi?
4. (i) Mengapakah sejumlah \$9.29 juta daripada \$80.60 juga yang diperuntukkan untuk pembangunan dalam Negeri Pulau Pinang digunakan dalam tahun 1976?
- (ii) Mengapakah hanya \$29.50 juta ringgit dari \$39.12 juta ringgit dibelanjakan dalam tahun 1977 dan \$24.7 juta ringgit dari \$53.14 juta ringgit dibelanjakan di Pulau Pinang dalam tahun 1978?
- (iii) Apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk memastikan bahawa Negeri Pulau Pinang berupaya menggunakan wang yang diperuntukkan untuk projek-projek pembangunan?
5. Mengapakah hanya \$2.99 juta dari \$10.81 juta yang diperuntukkan untuk kerja-kerja jalan raya digunakan dalam tahun 1978 dan apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri untuk membaiki kedudukan tersebut?
6. Nyatakan:
 - (i) berapakah jumlah wang yang dituntut oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang dari pemaju Northam Court;
 - (ii) amaun yang dibayar, jika ada; dan
 - (iii) apakah langkah-langkah yang akan diambil atau pun telah diambil oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang untuk memastikan bahawa pemaju Northam Court menjelaskan apa yang seharusnya dibayar kepada Majlis tersebut?
7. (i) Apakah sebab-sebab terdapat kekurangan yang sangat banyak dalam pungutan bayaran masuk bagi Pesta Pulau Pinang tahun 1978 kerana hanya \$179,470 dipungut dari jualan tiket-tiket berbanding dengan pungutan yang dijangka sebanyak \$600,000 dari jualan tiket-tiket?
- (ii) Akibat (i) di atas berapakah kurangan Pesta Pulau Pinang dan berapa jumlah wang yang terpaksa diberi untuk menemui perbelanjaan dan kurangan Pesta Pulau Pinang 1978?
- (iii) Apakah langkah-langkah yang sedang diambil oleh Kerajaan untuk memastikan keadaan yang sangat memalukan seperti itu tidak akan berulang lagi?

8. Akibat siasatan Biro Siasatan Negara dalam pengendalian Pesta Pulau Pinang 1978 adakah sesiapa yang didakwa di mahkamah? Jika ya, atas kesalahan apa mereka didakwa dan bila?
9. (i) Apakah projek-projek yang dicadangkan untuk dijalankan di dalam kawasan Parlimen Bukit Bendera dalam tempoh Rancangan Malaysia Keempat dan kos bagi setiap projek tersebut?
(ii) Bilakah projek-projek yang dinyatakan di atas akan dimulakan dan tarikh projek-projek tersebut dijangka siap?
10. Berapakah harga seiling sebuah unit rumah yang layak dipanggil "harga rendah" oleh Kerajaan Negeri?
11. Adakah di antara ahli-ahli Majlis Perbandaran Pulau Pinang menentang cadangan kenaikan taksiran harta benda dan/atau rumah pada tahun hadapan atau pun adakah keputusan untuk menaikkan taksiran tersebut dibuat dengan sebulat suara?
12. (i) Berapakah jumlah peruntukan wang di bawah Rancangan Malaysia Keempat untuk Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai masing-masing?
(ii) Berapakah peruntukan asal yang diminta oleh Kerajaan Negeri bagi setiap Majlis Perbandaran yang dinyatakan di (i) atas?
(iii) Adakah peruntukan tersebut mencerminkan dalam ertikata ringgit bagi setiap kepala atau per capita orang-orang yang tinggal di dalam kawasan Majlis Perbandaran masing-masing?
13. (i) Adakah Kerajaan Negeri telah menjalankan kajian untuk mengetahui sebab-sebab 29.5% daripada isirumah dalam Negeri Pulau Pinang berada dalam kemiskinan?
(ii) Jika ya, bilakah Kerajaan Negeri akan memberitahu hasil kajian tersebut kepada orang ramai?
(iii) Jika tidak, mengapa kajian seumpama itu tidak dijalankan?
14. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa tempat letak motosikal dan basikal tidak terdapat di Komplek Komtar? Jika ya, beri sebab-sebabnya?
15. Adakah YAB. Ketua Menteri sedar bahawa jambatan kayu berhampiran rumah No. 205, Kampong Aston, Bukit Mertajam adalah dalam keadaan buruk? Jika ya, bilakah pihak berkenaan akan memperbaikinya?
16. Apakah sebab-sebab pengeluaran sayur-sayur di Negeri Pulau Pinang berterusan merosot dan apakah tindakan yang diambil untuk menghentikan keadaan itu?
17. Nyatakan jumlah dan nilai biasiswa-biasiswa yang diberi oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai masing-masing dalam tahun 1980 dan 1981; dan sila beri pecahan penerima-penerima biasiswa mengikut kaum.
18. Nyatakan jumlah dan nilai biasiswa-biasiswa yang diberi oleh Kerajaan Negeri dalam tahun 1980 dan 1981, dan sila berikan pecahan penerima-penerima biasiswa mengikut kaum?
19. Adakah beberapa kawasan tertentu di Seberang Perai telah dicadangkan untuk tempat penubuhan kem-kem baru dan/atau berek bagi pasukan angkatan tentera? Jika ya, di manakah cadangan tempat-tempat tersebut?
20. Nyatakan:
(i) bilangan orang-orang dari negeri-negeri lain yang telah berhijrah ke Negeri Pulau Pinang dalam tempoh sepuluh tahun yang lalu? Sila berikan pecahan mengikut kaum;

- (ii) kadar tambahan tahunan bilangan penduduk bagi setiap tahun bagi tempoh 10 tahun yang lalu dalam Negeri Pulau Pinang, dan
- (iii) pecahan penduduk mengikut kaum setakat 1.12.1981 di Pulau Pinang dan Seberang Perai masing-masing.

21. Nyatakan:

- (i) kadar (peratus) dan bilangan pengangguran yang terdapat di Negeri Pulau Pinang setakat 1.12.1981;
- (ii) bilangan penganggur di Negeri Pulau Pinang mengikut kaum setakat 1.7.1970, 1.1.1980 dan 1.12.1981; dan
- (iii) bilangan orang-orang yang mempunyai pekerjaan mengikut kaum setakat 1.1.1970 dan 1.1.1981.

22. (i) Nyatakan jumlah ekar tanah yang terpaksa diambil alih oleh Kerajaan Negeri di Mukim 6, Balik Pulau, Daerah Barat Daya, Pulau Pinang?

- (ii) Adakah tanah yang terpaksa diambil alih itu telah pun dikhaskan untuk sesuatu tujuan tertentu setakat ini? Jika ya, apakah projek-projek tertentu yang akan dijalankan di tempat tersebut?

23. Mengenai tanah yang terpaksa diambil alih oleh Kerajaan Negeri di Mukim 6, Balik Pulau, Daerah Barat Daya, Pulau Pinang, sila nyatakan

- (i) cara Pejabat Daerah Balik Pulau memanggil tawaran dalam tahun 1981 semasa menjalankan tawaran untuk pokok-pokok buah-buahan dan bunga cengkeh;
- (ii) sama ada pelawaan tawaran-tawaran bagi pokok buah-buahan dan bunga cengkeh diumumkan dalam surat-surat khabar? Jika tidak, mengapa?
- (iii) butir-butir lot-lot yang terlibat dalam (i) atas;
- (iv) bilangan tawaran dan nama para pemborong yang mengemukakan tawaran-tawaran untuk setiap lot yang dinyatakan dalam (iii) atas;
- (v) nama pemborong-pemborong yang berjaya serta nombor lot-lot yang berjaya mereka perolehi;
- (vi) harga tawaran yang berjaya untuk setiap lot dalam tahun 1981 dan harga tawaran yang berjaya untuk lot-lot yang sama tahun 1980.
- (vii) dalam urusan pemberian tawaran pada tahun 1981 adakah keutamaan diberi kepada pemilik-pemilik tanah asal yang mana tanah mereka telah terpaksa diambil alih? Jika tidak mengapa ini tidak dilakukan?
- (viii) dari pemborong-pemborong yang berjaya, berapakah dari mereka yang merupakan pemilik-pemilik tanah asal yang tanah mereka telah diambil alih?

5. Rang Undang-Undang

- (A) Enakmen Peruntukan Di Raja (Pindaan) (Pulau Pinang) (No. 3), 1981
- (B) Enakmen Perbekalan Tambahan (1981) (No. 1), 1981
- (C) Enakmen Perbekalan (1982), 1981

6. Usul-Usul

- (A) Y.A.B. Ketua Menteri mencadangkan:—

“Bahawa Dewan ini meluluskan perbelanjaan sebanyak \$124,927,200/- yang tertunjuk di dalam Anggaran Pembangunan 1982 dan menetapkan

bahawa jumlah wang tersebut hendaklah dipergunakan baig tujuan-tujuan yang ditetapkan di dalam Anggaran Pembangunan 1982 itu."

(B) Pemilihan Senator

(Lihat Atikal-Atikal 45, 47, 48 dan Jadual Ke-7 Perlembagaan Persekutuan — Salinan-salinannya disertakan di Lampiran 'A' dan 'B'. Satu kekosongan telah berlaku disebabkan perletakkan jawatan oleh Y.B. Enik Oh Siew Aun pada 7.9.1981 yang mana tempoh perkhidmatan beliau sepatutnya amat tamat pada 27.9.1983).

Penangguhan

PERLEMBAGAAN PERSEKUTUAN

45. Keanggotaan Dewan Negara

(1) Tertakluk kepada Fasal (4), Dewan Negara hendaklah mengandungi ahli-ahli yang dipilih dan dilantik seperti berikut —

- (a) dua orang ahli bagi tiap-tiap satu Negeri hendaklah dipilih mengikut Jadual Ketujuh; dan
- (b) tiga puluh dua orang ahli hendaklah dilantik oleh Yang di-Pertuan Agong.

(2) Ahli-Ahli yang akan dilantik oleh Yang di-Pertuan Agong ialah orang-orang yang pada pendapatnya telah berbuat jasa cemerlang dalam perkhidmatan awam atau telah mencapai kepujian dalam lapangan profesyen, perdagangan, perusahaan, pertanian, kegiatan kebudayaan atau perkhidmatan masyarakat atau yang mewakili kaum-kaum yang kecil bilangannya atau yang mempunyai kebolehan mewakili kepentingan orang-orang asli.

(3) Tertakluk kepada peruntukan Jadual Ketujuh, tempoh jawatan seseorang ahli Dewan Negara ialah enam tahun dan tempoh itu tidaklah tercacat oleh pembubaran Parlimen.

(4) Parlimen boleh dengan undang-undang —

- (a) menambah bilangan ahli-ahli yang akan dipilih bagi tiap-tiap satu Negeri hingga tiga orang;
- (b) membuat peruntukan supaya ahli-ahli yang akan dipilih bagi tiap-tiap satu Negeri dipilih dengan undi terus oleh pemilih-pemilih Negeri itu;
- (c) mengurangkan bilangan ahli-ahli yang dilantik atau menghapuskan ahli-ahli yang dilantik.

47. Kelayakan menjadi ahli Parlimen

Tiap-tiap warganegara yang bermastautin di Persekutuan adalah layak menjadi —

- (a) ahli Dewan Negara, jika ia berumur tidak kurang daripada tiga puluh tahun;
- (b) ahli Dewan Rakyat, jika ia berumur tidak kurang daripada dua puluh satu tahun.

melainkan jika ia adalah hilang-kelayakan menjadi ahli menurut Perlembagaan ini atau menurut mana-mana undang-undang yang dibuat menurut Perkara 48.

48. Hilang-kelayakan menjadi ahli Parlimen

(1) Tertakluk kepada peruntukan-peruntukan Perkara ini, seseorang adalah hilang-kelayakan menjadi ahli mana-mana Majlis Parlimen jika —

- (a) ia adalah dan telah didapati atau diisytiharkan sebagai seorang yang tidak sempurna akal; atau
- (b) ia seorang bankrap yang belum dilepaskan; atau
- (c) ia memegang sesuatu jawatan berpendapatan; atau
- (d) setelah dinamakan untuk pilihanraya bagi mana-mana Majlis Parlimen atau bagi Dewan Negeri, atau setelah bertugas sebagai ejan pilihanraya bagi seseorang yang dinamakan sedemikian, ia tidak menghantar apa-apa penyata

perbelanjaan pilihanraya yang dikehendaki oleh undang-undang dalam masa dan mengikut cara yang dikehendaki; atau

- (e) ia telah disabitkan suatu kesalahan oleh sesuatu mahkamah di Persekutuan (atau, sebelum Hari Malaysia, di wilayah-wilayah yang terkandung dalam sesuatu Negeri Borneo atau di Singapura) dan dihukum penjara selama tempoh tidak kurang daripada satu tahun atau denda tidak kurang daripada dua ribu ringgit dan ia tidak mendapat ampun; atau
- (f) ia telah dengan sengaja memperolehi kewarganegaraan suatu negeri asing, atau telah dengan sengaja menggunakan hak-hak kewarganegaraan di mana-mana negeri di luar Persekutuan atau telah membuat sesuatu akuan taat setia kepada suatu negeri asing.

(2) Undang-undang persekutuan boleh membuat peruntukan bagi menghilangkan kelayakan menjadi ahli mana-mana Majlis Parlimen selama tempoh yang dinyatakan oleh undang-undang itu bagi orang yang melakukan kesalahan berhubung dengan pilihanraya; dan sesiapa yang telah disabitkan suatu kesalahan itu akan dibuktikan dalam pembicaraan berhubung dengan sesuatu pilihanraya sebagai telah melakukan suatu perbuatan yang menjadikan kesalahan itu, adalah hilang-kelayakannya selama tempoh yang dinyatakan sedemikian.

(3) Hilang-kelayakan seseorang di bawah perenggan (d) atau perenggan (e) Fasal (1) boleh dibatalkan oleh Yang di-Pertuan Agong dan jika sekiranya tidak dibatalkan demikian, hilang-kelayakan itu hendaklah terhenti pada akhir tempoh lima tahun yang dikira mulai dari tarikh penyata yang tersebut dalam perenggan (d) itu dikehendaki dihantar, atau, mengikut mana yang berkenaan, dari tarikh orang yang disabitkan sebagaimana tersebut dalam perenggan (e) dilepaskan daripada jagaan atau dari tarikh denda yang tersebut dalam perenggan (e) itu dikenakan ke atas orang itu dan seseorang tidak boleh hilang-kelayakan di bawah perenggan (f) Fasal (1) semata-mata oleh sebab sesuatu yang dilakukan olehnya sebelum ia menjadi warganegara.

LAMPIRAN 'B'

PERLEMBAGAAN PERSEKUTUAN

JADUAL KETUJUH

PEMILIHAN DAN PERSARAAN AHLI-AHLI DEWAN NEGARA

Perkara 45

Bahagian 1

PEMILIHAN AHLI-AHLI DEWAN NEGARA

1. (1) (Dimansuhkan)

(2) Setiap kali berlaku kekosongan antara ahli-ahli Dewan Negara yang dipilih oleh Negeri, Yang diPertuan Agong hendaklah memberi notis kepada Raja atau Yang diPertua Negeri itu bahawa seorang ahli Dewan Negara adalah dikehendaki dipilih, dan Raja atau Yang diPertua itu hendaklah meminta Dewan Negeri memilih seorang ahli Dewan Negara dengan seberapa segera yang boleh.

2. (1) Nama calon-calon untuk dipilih hendaklah dicadang dan disokong oleh ahli-ahli Dewan Negeri dan ahli yang mencadang atau ahli yang menyokong itu hendaklah menghantar suatu kenyataan dengan bertulis, ditandatangani oleh orang yang dinamakan itu, bahawa ia bersetuju untuk berkhidmat sebagai seorang ahli Dewan Negara jika dipilih.

(2) Apabila semua namaan telah diterima, pegawai pengetua hendaklah mengumumkan nama orang-orang yang dinamakan itu mengikut susunan adjab dan kemudiannya hendaklah mengundi nama-nama mereka mengikut susunan itu.

(3) Tiap-tiap seorang ahli yang hadir adalah berhak mengundi sebanyak bilangan calon yang ada mengikut bilangan kekosongan yang akan dipenuhi itu, dan nama ahli-ahli yang mengundi tiap-tiap seorang calon hendaklah direkodkan; dan jika mana-mana ahli membuang undi selain daripada undi yang dibenarkan oleh seksyen-kecil ini maka undi itu adalah terbatal.

(4) Pegawai pengetua hendaklah mengisytiharkan sebagai dipilih calon atau calon-calon yang mendapat bilangan undi yang banyak sekali, tetapi jika dua orang calon ataupun lebih mendapat bilangan undi yang sama banyaknya dan bilangan calon lebih besar daripada bilangan kekosongan yang akan dipenuhi maka pemilihan calon-calon itu hendaklah diputuskan dengan cara cabut undi.

3. Walau apa pun yang terkandung dalam seksyen 2, jika suatu kekosongan yang disebabkan oleh habis tempoh jawatan ahli Dewan Negara akan dipenuhi pada mesyuarat yang sama seperti suatu kekosongan yang berlaku dengan apa-apa cara lain, maka pemilihan hendaklah pertamanya diadakan bagi memenuhi kekosongan yang disebabkan oleh habis tempoh jawatan itu dan kemudiannya suatu pemilihan yang berasingan untuk memenuhi kekosongan yang satu lagi itu.

4. Pegawai pengetua hendaklah memperakui kepada setiausaha Dewan Negara, dengan bersurat yang ditandatangani, nama orang yang dipilih sebagai ahli Dewan Negara mengikut peruntukan-peruntukan Jadual ini.

5. Jika berbangkit apa-apa soal sama ada seorang ahli Dewan Negara telah dipilih dengan sempurna mengikut peruntukan-peruntukan Jadual ini maka soal itu hendaklah diputuskan oleh Dewan Negara dan keputusannya itu adalah muktamad, tetapi jika sesuatu pemilihan dibawah seksyen 1(2) tidak diadakan dengan seberapa segera yang boleh maka hal itu tidaklah dengan sendirinya membatalkan pemilihan seseorang ahli Dewan Negara.

Bahagian 2

PERSARAAN AHLI-AHLI DEWAN NEGARA

6. (Dimansuhkan)

7. (Dimansuhkan)

8. Tempoh jawatan bagi seseorang yang dipilih atau dilantik untuk menggantikan seseorang yang telah mati atau yang telah berhenti menjadi ahli Dewan Negara sebelum habis tempoh jawatannya ialah selama baki tempoh jawatan itu.

**THIRD MEETING OF THE THIRD SESSION OF THE FIFTH LEGISLATIVE
ASSEMBLY, PENANG, TO BE HELD ON MONDAY, 21ST. DECEMBER,
1981, AT 9.30 A.M. IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY CHAMBER,
LIGHT STREET, PENANG.**

ORDERS OF THE DAY

1. Prayer.

2. Announcement by the Hon'ble Datuk Speaker.

3. Presentation of Papers.

- | | | |
|----------------|---|---|
| No. 18 of 1981 | — | First Supplementary Ordinary Estimates, 1981. |
| No. 19 of 1981 | — | Estimates of Revenue and Expenditure, 1982. |
| No. 20 of 1981 | — | Development Estimates, 1982. |
| No. 21 of 1981 | — | Statement of Accounts of the Penang State Museum Board for the year ended 31st. December, 1980 and the observations of the Auditor-General thereon. |
| No. 22 of 1981 | — | Statement of Accounts of Penang Public Library Corporation for the year ended 31st. December, 1979 and the observations of the Auditor-General thereon. |
| No. 23 of 1981 | — | Financial Statement of the Penang Water Authority for the year ended 31st. December, 1979 and the observations of the Auditor-General thereon. |
| No. 24 of 1981 | — | Report of the Penang State Scholarship Board for the year ended 31st. December, 1980. |
| No. 25 of 1981 | — | Report of the Penang State Minor Scholarship Board for the year ended 31st. December, 1980. |
| No. 26 of 1981 | — | Annual Report of the Penang Development Corporation for the year, 1980. |

4. Questions:

[A] [Oral]:

[I] Hon'ble Encik Teoh Kooi Sneah to ask the Chief Minister:—

1. Who is actually responsible for the construction of the railway gates at the level crossing at Permatang Tinggi? Can the Hon'ble Chief Minister clarify the position regarding the gates and the steps that will be taken to ensure that the tragedy does not recur in the future?
2. In view of the poverty status of the people living in the estates, especially those in Province Wellesley South, does the State Government have any programme to improve their livelihood? Can the State Government give priority in implementing projects such as low-cost housing, providing sites for temples and burial grounds and providing facilities such as roads, playgrounds, water and electricity supply and health services in all estates in P.W. South?
3. Much confusion and hardship have been caused among the people especially the farmers, small businessmen, professionals and others by the Municipal Council, Province Wellesley in implementing its licensing by-laws. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House:—
 - (i) What are the types of business that require licences;
 - (ii) How much revenue is expected from the implementation of the by-laws; and
 - (iii) What is the object of the Municipal Council, P.W. in enforcing the by-laws?

4. The Hon'ble Chief Minister has announced that the Province Wellesley Metropolitan Area will extend up to P.W. South and that the Sungai Jejawi will form the boundary. Can he provide further details on its implementation?

[II] Hon'ble Encik Md. Noor bin Ahmad to ask the Chief Minister:—

1. Will the State Government propose to the Ministry of Transport and Utilities to provide railway gates at level crossings in the State where necessary to ensure public safety? If so, please state the roads where such gates are proposed.
2. When will the syllabus for Islamic religious studies be made uniform throughout the state?
3. Is the Hon'ble Chief Minister aware that the salaries of religious teachers in religious schools in the state are paid by the school board concerned? If so, will the State Government take over the administration of the schools and the payment of monthly salaries to the teachers who are earning low salaries?

[III] Hon'ble Encik Peter Paul Dason to ask the Chief Minister:—

1. (i) Why have not the State Government erected railway gates at the Permatang Tinggi railway crossing despite fatal accidents having occurred there prior to the tragedy of the 27th November 1981 where 18 were killed and 31 injured and whether the Ministry of Transport or the Malayan Railway Authorities had requested the State Government to install railway gates at the Permatang Tinggi railway crossing?
- (ii) What is the estimated cost of constructing a railway gate at the Permatang Tinggi railway crossing.
- (iii) What is the number of fatal accidents that have occurred during the last ten years at the Permatang Tinggi Railway crossing involving trains and motor vehicles giving the number of persons killed and injured?
2. Please state:—
 - (i) how many persons accompanied him on his recent trip overseas whose expenses were paid for by the state;
 - (ii) the total cost of the trip of the Chief Minister and of those who accompanied him;
 - (iii) the countries he visited and the purposes for visiting each of those countries; and
 - (iv) the benefits the state expects to derive from the trip.
3. Please state the persons or organisations that raised objections to the building of the Kuan Im status as originally planned and approved by the local authority concerned, and what were the objections raised by them. Was the Ministry of Home Affairs one of the parties that raised objections to the construction of the Kuan Im statue as originally planned and approved and if so what was the objection of that Ministry?
4. Please state the amount of revenue the Municipal Council of Penang Island expects to obtain as a result of the proposed increase in the assessment of houses on the island. Is he aware that inspite of the increases made in the assessment of houses the services provided by the Council to house holders and the public have deteriorated? Is he aware that there is no justification for the proposed increase unless the Municipal Council concerned is able to provide much better services than it is at present giving and if so what are the new measures the Municipal Council intends to take to improve its services?
5. (i) What is the total sum of money the Penang Development Corporation has borrowed as of 1.11.81 for whatever purpose and name the sources of the loans?
- (ii) What is the interest payable by the Penang Development Corporation on the monies borrowed by it for the years 1979, 1980 and 1981.
- (iii) Has the Penang Development Corporation defaulted in the payment of (a) principal and (b) interest at any time and if so when and for what reasons?

- (iv) Has the Penang Development Corporation borrowed any money from sources other than the State or Federal Government and if so who are the lenders and the amount involved as of 1.1.77, 1.1.78, 1.1.79, 1.1.80, 1.1.81 and until November, 1981?
6. Is he aware that for years many of the departments of the State Government have failed to answer queries made by the Audit Department and if so, why such a situation has been allowed to exist for so long, and what measures the State Government intends to take or has taken to ensure that such a disgraceful situation is not permitted to exist in future?
7. Have all the councillors who visited Manila recently repaid the advances made to them by the Municipality? Please give the names of the councillors who have not paid up, the amount owed and action taken to recover the debts.
8. What are the reasons for the Penang Island Municipal Council charging 25 cents for the first mile for stage bus fares which is 10 cents in excess of the rate for stage bus fares as approved by the Ministry of Transport? Is he aware that though private bus companies on the island are also charging in excess of the rate approved by the Ministry of Transport private bus companies are charging 20 cents for the 1st mile which is cheaper than what is being charged by the Municipal buses? If so what action does the Government intend to take to rectify the situation?
9. Please state:—
- (i) the names of the companies in which the Penang Development Corporation wholly owns or in which it has financial interest which have sustained losses;
 - (ii) the amount of losses sustained by each of the companies mentioned above and the share of the loss sustained by the Penang Development Corporation; and
 - (iii) the reasons for the losses and the measures taken to rectify the position of these companies.
10. (i) After the original allocation under the Fourth Malaysia Plan for low-cost public housing for the State of Penang had been increased from \$37.3 million to \$86.0 million, has the State Government appealed for more funds in view of the fact that new allocation is still way below what the State Government had requested for, namely \$404 million, and if so when was the appeal made and what is the response of the Federal Government?
- (ii) Is the Hon'ble Chief Minister aware that the original allocation of \$85.4 million under the Fourth Malaysia Plan for the State of Perak for low-cost housing has been increased to \$288.00 million as announced by the Menteri Besar of Perak in the Perak State Assembly recently?
11. (i) State the number of flat units rented out by the Pejabat Perumahan or State Government for occupation by (a) army personnel, and (b) police personnel.
- (ii) How long have these flat units been so rented out and the rental charged?
- (iii) Does the State intend to recover possession of these flats so that they can be allocated to deserving members of the public?
12. (i) Does the present plans for the widening of Green Lane (Leboh Masjid Negeri) include the whole length of that road or just a portion of it and if only a portion of it is to be widened to state the reasons for same?
- (ii) What is the amount allocated by the Federal Government for the above project and the amount asked for by the State Government?
13. In view of the increases in assessment that the flat owners at Rifle Range Flats Complex will have to pay to the Penang Island Municipal Council, does the Council intend to improve its services rendered to the residents there and if so state the improvements it intends to make on its services?
14. (i) What is the total number of houses the Penang Development Corporation has built since its inception up to 1st December, 1981 and the number of houses under construction but not completed as on 1st December, 1981.

- (ii) How much profit in terms of dollars has the Penang Development Corporation made since its inception up to 1st December 1981 or on the latest figures available on the houses it has built and the amount of profits it expects to make on the houses at present under construction?

15. State:—

- (i) the number of housing units costing less than \$40,000/- built by the private sector during the Third Malaysia Plan period;
 - (ii) the number of housing units costing less than \$40,000/- construction of which were commenced during the Third Malaysia Plan period but not completely built during that period by the private sector; and
 - (iii) how many units costing less than \$40,000/- does the State Government expect the private sector to build during the Fourth Malaysia Plan period without taking into consideration the housing units mentioned in (ii) above.
16. What is the number of flat units at Taman Tun Sardon II that have been allocated after balloting in 1981 and the racial breakdown of the new occupants of the above said flat units?
17. (i) Why does the Penang Development Corporation plan to build only 6,000 housing units costing below \$40,000/- during the Fourth Malaysia Plan period when the said Corporation claims to have built 6,503 housing units costing below \$40,000/- during the Third Malaysia Plan period?
- (ii) What are the problems encountered by the Penang Development Corporation for not being able to complete the construction of housing units undertaken to be built during the Third Malaysia Plan period?
- (iii) Is the Hon'ble Chief Minister aware that purchasers of housing units built by the Penang Development Corporation have to undergo tremendous difficulties to make progress payments on the housing units they purchased because the corporation does not give them sufficient time to make such payments?
18. Why is the new hawkers complex at Rifle Range Flats Complex not been officially opened to date inspite of the assurance made by the Government in this House that the said new hawkers complex will be operative by the end of October, 1981?

[IV] Hon'ble Encik Seow Hun Khim to ask the Chief Minister:—

1. Will the State Government establish a fund to assist the families of victims of the train-bus accident at the railway crossing at Permatang Tinggi on 27th November, 1981 similar to the fund established by the Kedah and Perak Governments during the ferry tragedy at Sungai Krian? How much will be contributed by the State Government towards this fund?
2. What are the reasons for the State Government paying a compensation of more than \$100,000.00 to the India Royal Circus? Does the Hon'ble Chief Minister agree that this action represents a wastage of public funds?
3. Is the Hon'ble Chief Minister aware of the traffic problem in Bukit Mertajam? If so, is there any plan to resolve the problem as soon as possible? If not, why?
4. How much land in the State has been acquired by the State Government between 1st January, 1969 to 30th June, 1981 and out of the total acreage what is the percentage owned by Chinese, Malays, Indians and others?
5. (i) Is the Chief Minister aware that the earth road fronting the low-cost houses at Jalan Bukit Panchor, Nibong Tebal and at Kampong Valdor has not been tarred and that this is not in conformity with the policy of the Government to provide better environment to low-cost housing areas?
- (ii) What is the monthly instalment payment and for how many years do the people in the low-cost houses in Nibong Tebal and Kampong Valdor have to continue their payments?

6. Does the Hon'ble Chief Minister agree that Province Wellesley South and Central have been left behind in development in the State as compared to the Island? If so, what projects have been planned for implementation in order that the two areas will not be left behind?
7. Which offices have implemented the "clock-in" and "clock-out" system? Are the Hon'ble Chief Minister and the Executive Council members required to adopt this system? To what extent has this system succeeded in improving the quality of service in Government offices in the State?

[V] Hon'ble Dr. Sak Cheng Lum to ask the Chief Minister:—

1. Is the Government aware that the unsatisfactory garbage and nightsoil disposal system in Butterworth has often been the target of complaints from the people?
 - (i) What steps are being taken by the Municipal Council, Province Wellesley to ensure satisfactory service?
 - (ii) How many times have the compact loaders been reported to have broken down in 1981?
 - (iii) Is the Municipal Council, Province Wellesley aware that when the compact loaders break down, rubbish at various places such as Jalan Raja Uda, Jalan Bagan Lallang remain uncollected for over a week? If so, does the Municipal Council Province Wellesley have an alternative (back-up system) when the compact loaders break down?
 - (iv) Placing the nightsoil buckets along the road, (e.g. in Bagan Lallang, Kampong Paya, Rumah Hijau, Mak Mandin) has now caused pollution to the environment and a health threat to the residents. Is the Municipal Council Province Wellesley aware that this is a major problem and is there any plan to rectify this situation?
2. According to statistics, only 50.2% of buildings in Province Wellesley North have piped water supply. Has the Government investigated the reason for this? Please clarify. Is the Government aware that many houses, especially those of the lower income group as at Kampong Simpah, Bagan Lallang, have no water supply because the landowners concerned have not given permission, although they have been staying in the area for several years? If so, what steps will be taken by the Government to provide water supply to those unable to obtain permission from the landowners?
3. What steps have been taken by the Government to take over roads in old housing estates? Is the Government aware that many roads such as at Taman Bunga Raya, Jalan Teratai, Taman Beauty Garden, Taman Senangan and others all over Butterworth have never been repaired? What steps will be taken by the authority concerned to repair these roads?
4. Why is the new road between Jalan Bagan Lallang to the Mak Mandin Industrial Estate completed as an earth road only and not tarred? When will this road be completed? If the road is not possible to be tarred immediately, can the authority concerned repair this road as a temporary measure?

[VI] Hon'ble Encik Chin Nyok Soo to ask the Chief Minister:—

1. Will the Honourable Chief Minister use his influence to freeze temporarily the approval of the Municipal Council Penang Island to a housing developer for building houses at Taman Thean Teik until the question of compensation has been resolved between the developer and the residents at Thean Teik Estate?
2. How much expenditure was incurred in the garden project between blocks G and H of the low-cost housing flats at Rifle Range? Was the tender for the project advertised? How many applications were received for the tender? Please state the names and the successful tenderer.
3. Will the Chingay and lion dance which are scheduled for 27.12.81 as part of the Pesta Pulau Pinang programme be allowed to be performed on public streets?

4. How many housing application forms have been issued by the P.D.C. and how many have been received? What is the total collected in registration fees and when will those involved be informed of the result of their application?
5. Is he aware the some families from Relau were temporarily resettled in 40 units of long houses in Mukim 13, Paya Terubong as a result of a state development and were provided low-cost housing? However after 10 years, they have still not been allocated low-cost houses as promised and then long houses are in need of repair. Have the relevant authority been directed to undertake repairs to the long houses and to give priority to them for low-cost housing?
6. Is the Hon'ble Chief Minister aware that the traffic lights system at Boundary Road, Jalan Kampong Melayu and Jalan Air Itam is unsatisfactory and often cause accidents?
7. Will the State Government take over Jalan Happy Valley, Jalan Satu, Jalan Dua, Jalan Kampong Hijau and Jalan Chor Sin Kheng so that roads are properly maintained?

[VII] Hon'ble Encik Ahmad bin Salleh to ask the Chief Minister:—

1. (i) How many squatters are there in all the districts in the State?
 (ii) Out of this total, how many of the squatters are genuinely homeless?
 (iii) How many have been given assistance to date?
2. (i) Is the Hon'ble Chief Minister aware that there are many estates in the State which have been fragmented?
 (ii) As a result of fragmentation, many of the estate workers have become victims of speculation and exploitation by land developers. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House what action has been taken in this direction?
 (iii) In which district have steps been taken to improve the livelihood of the estate workers affected?
3. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House:
 (i) What are the rural road projects in all the districts in the State under the Second & Third Malaysia Plans; and
 (ii) total expenditure according to district?
4. (i) Is the Hon'ble Chief Minister aware that more than 2,000 acres of padi lands have been destroyed by the "Kutu Beruang" and the "penyakit merah" diseases in Mukim 9 and 10, Province Wellesley South this year?
 (ii) As a result, the padi crops have been destroyed and more than 1,000 farmers have now lost their source of income, and they are now facing hardship. What steps will be taken to overcome this problem?
5. (i) Has the arrangements for the purchase of a building for our students in Egypt been finalised?
 (ii) If so, what is the actual cost incurred?
 (iii) When will this building be able to be used by our students?

[B] [Written]:

[I] Hon'ble Encik Liang Thau Sang to ask the Chief Minister:—

1. Is the Hon'ble Chief Minister aware that the residents of Phase 2 of the housing project in Seberang Jaya are not satisfied with the poor quality materials used in the construction of their houses? If so, what remedial steps will be taken?

2. When will the community hall in Seberang Jaya be built and completed?
3. The government has declared Juru to be a development area under the Fourth Malaysia Plan. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House what programmes have been planned and when will these be implemented?
4. Chai Leng Park faces a lot of health problems. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House what steps have been taken to resolve these problems?
5. The implementation of the licensing by-laws 1980 by the Municipal Council, Province Wellesley has resulted in a lot of complaints among the people in Province Wellesley because it imposes additional financial burden on them. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the government will direct the Municipal Council to review the by-laws?
6. The government has announced that the number of houses that may be permitted on agricultural land will be based on the number of land owners of the piece of land. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the Municipal Council, Penang Island and Province Wellesley has been directed to follow this new policy?

[II] Hon'ble Dr. Sak Cheng Lum to ask the Chief Minister:—

1. (i) To date, what is the total debt of the State including loans from the Federal Government, Statutory Bodies and others?
(ii) What are the purposes of the loans and what is the mode of repayment?
2. To date, what projects have been completed and still being carried out under the sewerage and drainage system scheme in Butterworth?
(i) Where are the location of these projects and what is the cost for each project?
(ii) Are the works carried out as scheduled? If not, please state the reasons?
3. In view of the lack of children's playgrounds, sports grounds and recreational facilities in Province Wellesley,
(i) has the Government any plan to provide the facilities as stated above? State the proposed projects and the location?
(ii) Is the authority concerned aware that the children's playground facilities in some of the housing estates in Butterworth are in a state of disrepair? If so, what steps will be taken by those concerned to maintain the facilities? What is the annual maintenance expenditure provided?
4. Traffic congestion occurs at various places in Butterworth town such as along Jalan Kg. Gajah, at the Jalan Kg. Gajah/Jalan Telaga Ayer/Jalan Bagan Luar/Jalan Jetty Lama junction, at the Jalan Raja Uda/Jalan Ptg. Pauh/Jalan Telaga Ayer/Jalan Siram junction and in front of the Chartered Bank and the Convent School?
(i) Is the Government aware that the traffic congestion is deteriorating and what steps are being taken and implemented to overcome this problem?
(ii) Is the government aware that the tremendous housing development in the Kg. Gajah area will worsen the traffic problems there? What steps are being taken to reduce the traffic problem?
5. The Municipal Council, Province Wellesley is still dumping and burning rubbish at Bagan Lallang, Butterworth. In view of the housing development in the area, this will be a health threat and cause environmental pollution.
(i) Is the Council planning to resite the dumping ground? Please clarify.
(ii) Is the Municipal Council aware that burning of the rubbish occurs every day?
(iii) Has the Council discussed an alternative to burning rubbish so that environmental pollution does not arise?

6. Both the main drains that drain water along Jalan Raja Uda into the culverts at Jalan Siram and at Jalan Permatang Pauh are choked with sand, earth and rubbish at various stretches. Is the relevant authority concerned aware that this situation will lead to flooding whenever heavy rains fall? If so, what steps will be taken to improve the situation?
7. I understand that the Municipal Council in 1981 has launched a campaign to beautify the surroundings.
 - (i) What activities have been carried out and what was the response from the public?
 - (ii) How much expenditure have been incurred for the campaign?
 - (iii) Will the Municipal Council replace all signboards (such as road signs) which are in bad shape in Butterworth?
 - (iv) Is the Council aware that although efforts have made to beautify the grass curbs along main roads, there are still housing areas which are not cooperating in the campaign? If so, why are beautification projects not implemented in these areas?
8. Can the government carry out a study on whether the expansion of the Penang port at Butterworth will threaten the livelihood of fishermen along the sea front in Butterworth as at Meriam Timbul, Jetty Lama and Kampong Gajah? What is the state policy on this matter?

[III] Hon'ble Encik Ng Swee Ching to ask the Chief Minister:—

1. A proposal for building a bridge between Bukit Tambun and Batu Kawan has already been approved but todate the construction has not been commenced. Can the Hon'ble Chief Minister clarify the following: —
 - (a) Has the proposal for building the bridge been cancelled?
 - (b) If so, state the reasons?
 - (c) If the project is still on, when will the construction of the bridge begin?
 - (d) Please state the type of bridge to be built?
 - (e) Will the bridge be built at the approved site or elsewhere?
2. We understand that the government has a proposal to centralise hog rearers in Province Wellesley South. Since the suggestion has not been officially announced, can the Hon'ble Chief Minister states: —
 - (a) Which area will be earmarked for implementation of the project?
 - (b) When will it be implemented?
 - (c) Please give details on the objective, advantages and manner of implementation.

[IV] Hon'ble Encik Peter Paul Dason to ask the Chief Minister:—

1.
 - (i) How many applications have been submitted by the public to the Penang Development Corporation applying for housing units the Penang Development Corporation proposes to build in the State as on 30.11.1981?
 - (ii) As on 1.12.1981 how many of the applications received from members of the public has been processed and how many have been rejected and whether these applicants whose applications have been rejected have been refunded with their registration fees by the Penang Development Corporation?
2. Does the government expect that further allocations will be given to the State under the Fourth Malaysia Plan when the mid-term review of the plan takes place, and if so, state the basis on which this expectation is founded?
3. What are the reasons for the Penang Development Corporation defaulting in the repay-

- ment of loans and interests up to 31.12.1978, the amount involved and the amount paid in fines in consequence of such default? What measures have been taken to ensure that such defaults do not occur again?
4. (i) Why was a sum of only \$9.29 million out of \$80.60 million allocated for development in the State spent in 1976?
 - (ii) Why was a sum of only \$29.50 million out of \$39.12 million was spent in 1977 and \$24.7 million out of \$53.14 million was spent in Penang for 1978?
 - (iii) What steps have been taken to ensure that the State is capable of utilising funds allocated for development projects?
 5. Why was only a sum of \$2.99 million out of the \$10.81 million allocated was utilised in 1978 for road works and what measures have been taken by the State Government to rectify this position?
 6. State:—
 - (i) the total amount claimed by the Penang Municipal Council against the developers of Northam Court;
 - (ii) the amount paid if any; and
 - (iii) what measures the Municipal Council intends to take or has taken to ensure that the developers of Northam Court pay what is due to the said Council?
 7. (i) What are the reasons for the tremendous shortfall in the gate collection for the 1978 Pesta Pulau Pinang as only \$179,470 was collected against the expected collection of \$600,000/- from sale of tickets?
 - (ii) In consequence of (i) above, what is the deficit of the Pesta Pulau Pinang and how much the State had to contribute towards meeting the expenses and deficit of the Pesta Pulau Pinang 1978?
 - (iii) What are the measures the government is taking to ensure that such a disgraceful situation does not occur again?
 8. As a result of the investigation by the National Bureau of Investigation into the running of Pesta Pulau Pinang 1978, has anyone been charged, and if so, for what and when?
 9. (i) What are the projects intended to be carried out in the Parliamentary Constituency or Bukit Bendera during the Fourth Malaysia Plan period and the cost of each of the projects?
 - (ii) When will the projects mentioned above be started and their expected dates of completion?
 10. What must the ceiling price of a housing unit be before it qualifies to be termed "low-cost" by the State Government?
 11. Did any of the Penang Island Municipal Councillors oppose the intended increase in property and/or house assessment for next year or was the decision to increase the assessment a unanimous decision?
 12. (i) What is the total allocation of funds under the Fourth Malaysia Plan for the Penang Municipal Council and the Province Wellesley Municipal respectively?
 - (ii) What was the original allocation requested by the State Government for each of the Councils mentioned in (i) above?
 - (iii) What does the allocation represent in terms of dollars per head or per capita of people residing in the said municipalities respectively?

13. (i) Has the State Government carried out any study as to why 29.5% of the households in the State are living in poverty?
 (ii) If so, when will the State Government disclose the findings of the study to the public?
 (iii) If not, what are the reasons for not carrying out such a study?
14. Is the Hon'ble Chief Minister aware that there is no provision for motorcycle or bicycle parks in the KOMTAR Complex and if so to state the reasons for same?
15. Is the Hon'ble Chief Minister aware that the wooden bridge beside house No. 205, Kampong Aston, Bukit Mertajam, is in an acute state of disrepair? If so, when will the authority concerned carry out the necessary repairs?
16. What are the reasons for the continuing decline in the production of vegetables in the State and what action is being taken to arrest the decline?
17. State the total number and value of scholarship awarded by the Majlis Perbandaran Pulau Pinang and Majlis Perbandaran Seberang Perai respectively in 1980 and 1981; and give the breakdown of the recipients by race.
18. State the total number and value of scholarships and grants awarded by the State Government in 1980 and 1981; and give the breakdown of the recipients by race.
19. Have certain areas in Province Wellesley been designated as places for the setting up of new camps and/or barracks for the armed forces? If so, where are these designated places located?
20. State: —
 (i) the number of people from other states who have migrated into the State of Penang during the last ten years. Please give a racial breakdown;
 (ii) the annual rate of increase of the population for each of the last ten years for the State of Penang; and
 (iii) the racial breakdown of the population as at 1.12.1981 in Penang and Province Wellesley respectively.
21. State: —
 (i) the percentage and the number of unemployed persons in the State as at 1.12.1981;
 (ii) by race the number of unemployed persons in the State as at 1.1.1970, 1.1.1980 and 1.12.1981.
 (iii) the number of persons employed according to race as at 1.1.70 and 1.1.81.
22. (i) State the acreage of land compulsorily acquired by the State Government in Mukim 6, Balik Pulau, Daerah Barat Daya, Penang.
 (ii) Have the lands compulsorily acquired by the State Government in (i) above been designated for any specific purposes up to date and if so, what are the specific purposes up to date and if so, what are the specific projects that will be undertaken there?
23. With regard to the lands compulsorily acquired by the State Government in Mukim 6, Balik Pulau, Daerah Barat Daya, Penang, state: —
 (i) the tendering procedure adopted by the Balik Pulau District Office in 1981 when carrying out tenders of the fruit trees and clove plants standing on those lands;
 (ii) whether the invitation for tender of the fruit trees and clove plants above was made public in the newspapers? If not, why was this not done?

- (iii) the particulars of the lots involved in (i) above.
- (iv) the number of tenders and the names of the tenderers who submitted tenders for each of the lots mentioned in (iii) above.
- (v) the names of the successful tenderers and the lot numbers for which they successfully tendered.
- (vi) the successful water price for each lot in 1981 and the successful tender price for the same lot in 1980.
- (vii) whether any preference was given in the tender exercise in 1981 to the original landowners whose land were compulsorily acquired? If not, why was this not done?
- (viii) how many of the successful tenderers were the original landowners whose lands had been compulsorily acquired?

5. Bills.

[A] **Civil List [Penang] [Amendment] [No. 3] Enactment, 1981**

[B] **Supplementary Supply [1981] [No. 1] Enactment, 1981.**

[C] **Supply [1982] Enactment, 1981.**

6. Motions.

[A] **The Hon'ble the Chief Minister to move:—**

"That this Assembly approves the expenditure of \$124,927,200/- shown in the Development Estimates, 1982 and resolves that the said sum shall be applied for the purposes specified in the said Development Estimates, 1982."

(B) *Election of Senator.*

(See Articles 45, 47, 48 and 7th Schedule of the Federal Constitution — Copies attached at Appendix 'A' and 'B'. A vacancy has occurred due to the resignation of Hon'ble Mr. Oh Siew Aun on 7.9.1981, whose term of office will expire on 27.9.83.

Adjournment.

FEDERAL CONSTITUTION

45. Composition of Senate.

(1) Subject to Clause (4), the Senate shall consist of elected and appointed members as follows:

- (a) two members for each State shall be elected in accordance with the Seventh Schedule; and
- (b) thirty-two members shall be appointed by the Yang Di Pertuan Agong.

(2) The members to be appointed by the Yang Di Pertuan Agong shall be persons who in his opinion have rendered distinguished public service or have achieved distinction in the professions, commerce, industry, agriculture, cultural activities or social service or are representative of racial minorities or are capable of representing the interests of aborigines.

(3) The term of office of a member of the Senate shall, subject to the provisions of the Seventh Schedule, be three years and shall not be affected by a dissolution of Parliament.

(4) Parliament may by law:—

- (a) increase to three the number of members to be elected for each State;
- (b) provide that the members to be elected for each State shall be so elected by the direct vote of the electors of that State;
- (c) decrease the number of appointed members or abolish appointed members.

47. Qualifications for membership of Parliament.

Every citizen resident in the Federation is qualified to be a member:—

- (a) of the Senate, if he is not less than thirty years old;
- (b) of the House of Representatives, if he is not less than twenty-one years old;

unless he is disqualified for being a member by this Constitution or by any law made in pursuance of Article 48.

48. Disqualification for membership of Parliament.

(1) Subject to the provisions of this Article, a person is disqualified for being a member of either House of Parliament if:—

- (a) he is and has been found or declared to be of unsound mind; or
- (b) he is an undischarged bankrupt; or
- (c) he holds an office of profit; or
- (d) having been nominated for election to either House of Parliament or to the Legislative Assembly of a State, or having acted as election agent to a person so nominated, he has failed to lodge any return of election expenses required by law within the time and in the manner so required; or
- (e) he has been convicted of an offence by a court of law in the Federation (or, before Malaysia Day, in the territories comprised in a Borneo State or in Singapore) and sentenced to imprisonment for a term of not less than one year or to a fine of not less than two thousand dollars and has not received a free pardon; or

- (f) he has voluntarily acquired citizenship of, or exercised rights of citizenship in any country outside the Federation or has made a declaration of allegiance to a foreign country.

(2) Federal law may impose, for such periods as may be specified thereby, disqualification for membership of either House of Parliament on persons committing offences in connection with elections; and any person who has been convicted of such an offence or has in proceedings relating to an election been proved guilty of an act constituting such an offence, shall be disqualified accordingly for the period so specified.

(3) The disqualification of a person under paragraph (d) or paragraph (e) of Clause (1) may be removed by the Yang Di Pertuan Agong and shall, if not so removed, cease at the end of the period of five years beginning with the date on which the return mentioned in the said paragraph (d) was required to be lodged, or, as the case may be, the date on which the person convicted as mentioned in the said paragraph (e) was released from custody or the date on which the fine mentioned in the said paragraph (e) was imposed on such person; and a person shall not be disqualified under paragraph (f) of Clause (1) by reason only of anything done by him before he became a citizen.

FEDERAL CONSTITUTION**SEVENTH SCHEDULE****Article 45****ELECTION AND RETIREMENT OF SENATORS****PART I****ELECTION OF SENATORS**

(1) (Repealed)

(2) As often as there is a vacancy among the members elected to the Senate by a State the Yang Di Pertuan Agong shall give notice to the Ruler or the Yang diPertua Negeri of the State that an election of a Senator is required, and the Ruler or the Yang diPertua Negeri shall require the Legislative Assembly to elect a Senator as soon as may be.

(1) The names of candidates for election shall be proposed and seconded by members of the Assembly and the member proposing or the member seconding shall submit a statement in writing, signed by the person nominated, that he is willing to serve as a Senator if elected.

(2) When all the nominations have been received, the presiding officer shall announce the names of the persons nominated in alphabetical order and shall then put their names to the vote in that order.

(3) Each member present shall be entitled to vote for as many candidates as there are vacancies to be filled, and the names of the members voting for each candidate shall be recorded; and if any member casts a vote in addition to those allowed by the subsection that vote shall be void.

(4) The presiding officer shall declare to be elected the candidate or candidates who receive the largest number of votes, but if two or more candidates have an equal number of votes and the number of those candidates is larger than the number of vacancies to be filled, the election of those candidates shall be determined by lot.

3. Notwithstanding anything in section 2, if a vacancy due to the expiry of the term of office of a Senator is to be filled at the same meeting as a vacancy arising in any other way there shall first be an election to fill the vacancy due to the expiry of the term and then a separate election to fill the other vacancy.

4. The presiding officer shall certify to the clerk to the Senate, by writing under his hand, the name of a person elected as Senator in accordance with the provisions of this Schedule.

5. If any question arises whether a member of the Senate has been duly elected in accordance with the provisions of this Schedule, the decision of the Senate shall be taken and shall be final, but the failure to hold an election under election 1(2) as soon as may be shall not of itself invalidate the election of any Senator.

PART II**RETIREMENT OF SENATORS**

6. (Repealed)

7. (Repealed).

8. The term of office of a person elected or appointed to replace a person who has died or ceased to be a Senator before the expiration of his term shall be the remainder of that term.